



Edição de Natal
56 páginas

JORNAL ESPINHO

www.jornaldeespinho.pt

Director: José António Moreira * Quinzenário Regional * 19 de Dezembro de 2002 * Ano III - nº 61 * Preço 0,50 Euros (c/IVA)

Um depósito a Prazo
que mais parece à Ordem.

Imoprazo

Até 3,50 + 0,25% ..

* Prémio Anual de Permanência



Banco Nacional de Crédito
Imobiliário

solidamente consigo

DESPORTO

Uma estalada marcou o jogo dos Tigres

Página 13

SUPLEMENTOS

Jornal de Nogueira
Jornal de Oleiros
Centro S. Paramos

Esta edição do JE incluiu três suplementos: Jornal de Nogueira, Jornal de Oleiros e Centro Social de Paramos, que não podem ser vendidos separadamente.



PRECISAMOS DE UMA VOZ FORTE

NA CONFEDERAÇÃO DO COMÉRCIO PORTUGUÊS

A reivindicação é de José Aleixo, o único candidato à presidência da Associação Comercial de Espinho. Entrevista nas páginas centrais

Federação das Associações de Pais

Combater a indisciplina e o insucesso escolar

É objectivo de Manuel Henrique, o novo presidente



Pág. 3

JORNAL ESPINHO

JORNAL NOGUEIRA

JORNAL OLEIROS

Desejam



Boas Festas

A todos os seus colaboradores, patrocinadores, assinantes, leitores e à comunidade em geral.

PSICOLOGIA E DESENVOLVIMENTO

Clínica de diagnóstico e intervenção
Dr. José Luís Peralta

PEDIATRIA

CLI-ESP

Rua 14 n.º 804 - 4500-232 ESPINHO
Tel.: 22 733 13 90 - Fax: 22 733 13 99
Tlm: 91 / 93 868 42 55



CLI-FEIRA

R. Dr. Henrique Velga Macedo- Edif. Arcádia,
L1. 2 - Lj. 9 - 4520-215 FEIRA
Tel.: 256 376 544 - Fax: 256 376 545

Análises, Enfermagem, ECG

cliesfeira@netc.pt

Tlm: 91 / 93 868 42 54

TELE-ROCHA

MÓVEIS • COZINHAS • ELECTRODOMÉSTICOS



AQUECEDOR CATALÍTICO TOPO DE GAMA - 89.73 € - 17.990\$00
OFERTA = Garrafa + Gás + Redutor e Ligação

Distribuímos e montamos acumuladores da campanha da EBP

VENDAS: ELECTRODOMÉSTICOS - Rua 24 n.º 771 - Tel.: 22 734 16 12 • GÁS: Rua 31 n.º 469 - Tel.: 22 734 03 25

different

Deseja aos seus Clientes e Amigos

Boas Festas

4 lojas à sua espera...

PRONTO A VESTIR

Avenida 8 n.º 726

4500 ESPINHO

Tel.: 22 734 45 23 - Fax: 22 731 07 94

Visite a nova secção de Senhora

Rua 14 / 25



PRAIAGOLFE hotel

REVEILLON

2002/2003

Espectáculo de Karaoke

Para reservar R.F. contactar Golf Bar do Hotel

Rua 6 - 4500-357 Espinho - Tel. 227331000 - Email: banquetes@praiagolfe.com

JORNAL DE ESPINHO
FICHA TÉCNICA

Director
José António Moreira

Chefe de Redacção
Salomão Rodrigues

Redacção
Bruno Monteiro
Filipe Freixo
Helena Resende
Janete Gomes
Liliana Barros
Liliana Couto
Victor Marques

Fotografia
Albino Simões

Colaboradores
Carlos Alberto
Dr. Filipe Pinto
Dr. Correia de Araújo
José Guerreiro
Dr. Paulo Geraldo
Prof. Adriano Coutinho
Prof. Octávio Lima

Paginação
Marco Oliveira
Secretariado
Irene Alexandra
Publicidade
Salazar Matos

Propriedade
Gertrudes P. Santos
Quinzenário Regional,
registo no Instituto da
Comunicação Social,
com o n.º 123 249.

Depósito Legal
n.º 151 324 / 00
Contribuinte n.º 819271675

Jornal de Espinho
Redacção
Publicidade
Assinaturas

Rua 20, n.º 379
R/C sala A
4500 ESPINHO
Tel./Fax: 22 732 14 14

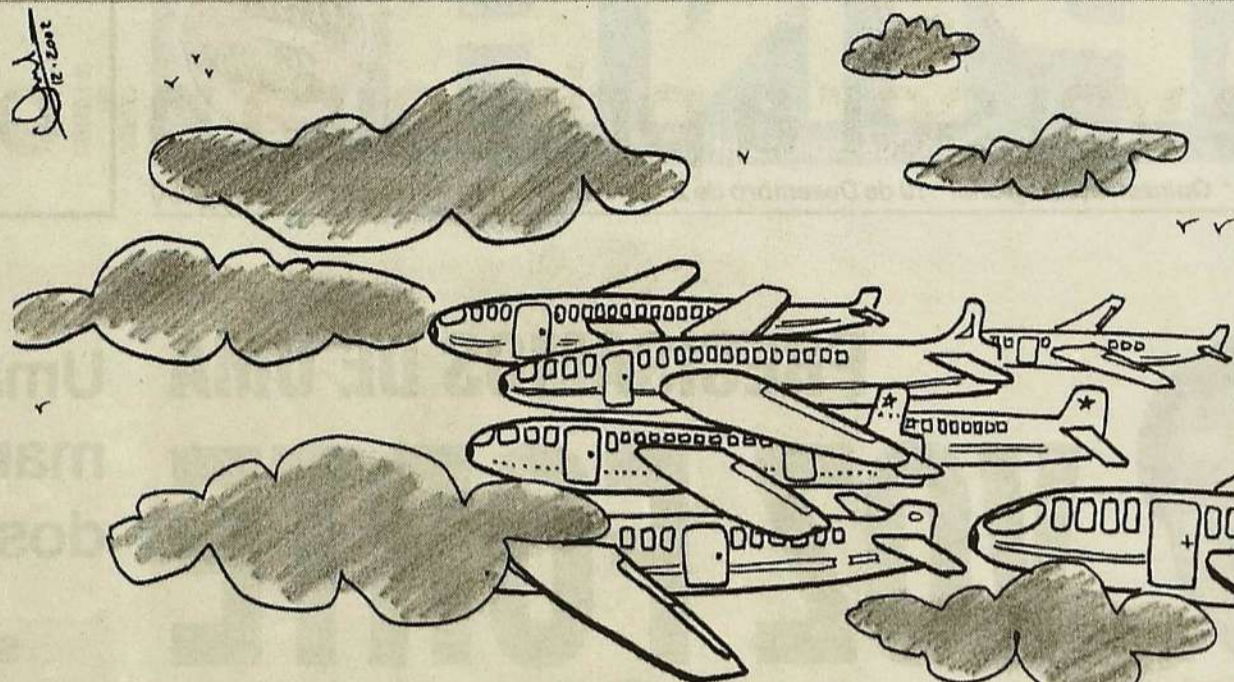
Tiragem média:
3500 exemplares.
Assinatura anual:
€ 12 ou 2.400\$00.
Membro da **UNIR**
Impressão: **CIC**

Centro Impressão Coraze
Zona Industrial, 3720
S. Tiago de Riba-Ul
Oliveira de Azemeis
Tel.: 256 60 05 80
Fax: 256 68 68 08

As opiniões e as notícias difundidas neste periódico podem não reflectir a linha editorial do **JORNAL de ESPINHO**. Por isso, os textos assinados, incluindo notícias e opiniões, são da inteira responsabilidade dos seus autores, não cabendo qualquer responsabilidade à direcção e administração deste quinzenário.

CARTOON

Carlos Alberto



A NOVA AMEAÇA DO PRESIDENTE: MARCHA-LENTA ENTRE ESPINHO E O RIO DE JANEIRO

 **Francisco Pereira Ferreira**
Técnico de Máquinas de Costura
Compra, Venda e Troca de Máquinas Industriais e Domésticas Novas e Usados
Reparações Máquinas Costura
Rua 26 N.º 221 - 4500 ESPINHO
Telef.: 22 732 3292 - Telem: 919 758 803

Xixias Bar
Avenida 8 n.º 832 Espinho

Ourivesaria Boas Festas
SÁ FERREIRA A todos os clientes e amigos
Ouro - Prata - Jóias - Relógios
Rua 18 N.º 704 - 4500 ESPINHO - Tel.: 227 345 444

Sapataria Seni Coelho Deseja a todos Festas Felizes
> Carteiras
> Sapatos
> Malhas
> Acessórios
Rua 14 n.º 637 - Telef.: 22 732 35 26 - 4500-233 ESPINHO

Deseja a todos os clientes e amigos
Café O Diplomata Feliz Natal e Próspero Ano Novo
Especialidades Agente totoloto
Francesinhas, Pregos e toda a gama de Paniques
Rua 19 N.º 1445 - Tel.: 227 344 804 4500 ESPINHO

 **Império Bonança** Festas Felizes
Para viver super-protegido
MANUEL SILVA OLIVEIRA MARQUES
Rua Principal, 358 - Edif. "Espinho Mar" | 4405-397 SÃO FÉLIX DA MARINHA
Tel.: 227 321 021 | Fax: 227 321 021 | Tlm: 91 937 37 13

PAPELARIA AZUL
Jornais, Revistas, Valores Selados, Fotocópias, Encadernações, Livros Escolares, Material Escolar, Material de Escritório, Brindes, etc.
Deseja a todos Boas Festas
Tel.: 22 734 33 13 Rua 19, 825 4500-254 ESPINHO

 Feliz Natal Bom Ano Novo
SÁ - ELECTRODOMÉSTICOS
de: António F. de Sá Alves
R. 20 n.º 735 e R. 33 n.º 669 - Apt. 107 - 4501-909 ESPINHO
Tel.: Rua 20 - 22 734 0216 - Tel.: Rua 33 - 22 732 3041

Deseja a todos os clientes e amigos
Boas Festas
Casa Romeu Oculista Vito
Rua 19 n.º 242 4500-255 ESPINHO
Tel.: 227 343 056 - Fax: 227 319 644
Rua 25 de Abril - Edif. Viana - Lote 1 R/C E 3850-004 ALBERGARIA-A-VELHA
Tel./Fax: 234 525 232

 **Lavandaria Linalva**
• LIMPEZA A SECO • LIMPEZA DE ANTÍLOPES
• TINTURARIA • PINTURA E ARRANJOS EM VESTUÁRIOS DE COURO (PELE)
• ROUPA BRANCA • CERZIDOS
MANUEL ARTUR ALVES DA COSTA
Deseja a todos os clientes e amigos Festas Felizes
RUA 28 N.º 590 (JUNTO À FEIRA) TEL.: 22 734 6951 - 4500 ESPINHO

EDITORIAL

Um pouco mais além



José António Moreira

Espinho não é só um pequeno concelho à beira-mar plantado. Espinho é centro de atracção das gentes de um sem-número de localidades ao redor, que se identificam connosco e com tudo o que é nosso.

O "Grande Espinho", chamemos-lhe assim - vai de Esmoriz à Granja ou Grijó, do Atlântico a Nogueira, Lourosa ou Arconilhe. Estes e outras localidades vizinhas "cabem" dentro de um projecto jornalístico espinhense.

Por pensarmos assim, lançámos, com periodicidade mensal, o suplemento "Jornal de Nogueira" que, mau grado as alfinetadas de alguns invejosos ou mal-intencionados, se vem revelando um sucesso. E agora é a hora de irmos um pouco mais longe, lançando outro suplemento sobre outra localidade periférica que, também ela, tem Espinho por cento de atracção. Referimo-nos a S. Paio de Oleiros.

As coisas não nascem perfeitas e certamente que este suplemento sobre S. Paio de Oleiros, igualmente de periodicidade mensal, terá ainda muitas arestas a limar. Mas podem os oleirenses crer que lá chegaremos, perseguindo um sucesso similar ao já obtido em Nogueira da Regedoura. ****

Depois deste edição especial de 56 páginas (incluindo suplementos de Nogueira, Oleiros e Centro Social de Paramos), o Jornal de Espinho faz uma pequena pausa, voltando ao convívio dos leitores no próximo dia 09 de Janeiro. Feliz Natal e próspero Ano Novo são os votos do JE para todos os seus leitores, anunciantes e amigos.

Federação Concelhia das Associações de Pais de Espinho

A sede vai ser a primeira prioridade

A nova direcção da Federação Concelhia das Associações de Pais de Espinho (FCAPE) quer que cada escola tenha a sua associação de pais, incluindo as escolas privadas e as do ensino especial. E, entre outras metas, aspira a ter uma sede própria. Mas os objectivos da equipa liderada por Manuel Henrique são muito mais ambiciosos.

Manuel Henrique foi eleito presidente da Federação Concelhia das Associações de Pais de Espinho (FCAPE), em representação da Escola Secundária Gomes de Almeida para o mandato 2002/2003.

A eleição foi há cerca de duas semanas e ao acto eleitoral concorreram duas listas, uma em representação da ex-Escola Industrial e outra da Escola EB 2/3 Sá Couto. A vencedora acabou por ser a Lista B, que representa a antiga Escola Comercial. A lista que ficou em primeiro lugar apresentou um programa de intenções que rompia com o passado, optando por transformar a Federação num órgão mais participativo e executivo.

Prioridades

O primeiro e grande objectivo dos novos órgãos da FCAPE passa por dotá-la



Manuel Henrique promete uma Federação mais aberta ao exterior e mais colectiva

com sede própria, que possa ser frequentada diariamente por representantes das 13 associações que a constituem.

"Como ponto de partida para este mandato, queremos em primeiro lugar uma sede para a Federação. E há uma promessa da Câmara Municipal nesse sentido, disponibilizando uma sala para o efeito", disse Manuel Henrique.

"Neste momento, para realizarmos as nossas reu-

niões, temos de saltar de escola em escola, em termos de rotatividade. E isso cria alguns problemas. Por exemplo, todos os documentos estão em casa de alguns directores, o que dificulta a sua consulta pelas associações", explicou. Outra meta passa por dinamizar uma rede de ATLS (ocupação de tempos livres) nas escolas do primeiro ciclo pois, segundo Manuel Henrique, esse é um desejo dos pais, ex-

presso num inquérito.

Mais associações

A FCAPE deseja, por outro lado, fomentar o aparecimento de mais associações de pais.

"Um dos objectivos da Federação é que se constituam associações noutras escolas públicas e privadas e mesmo do ensino especial, como a Cerciespinho. Em termos de Federação, por exemplo não chega feedback de crianças por-

tadoras de deficiência porque a Cerci não tem associação de pais", explicou o dirigente da FCAPE.

Para além de continuar as acções de formação direccionadas para encarregados de educação, a federação pretende celebrar protocolos com associações desportivas do concelho, com vista a dinamizar o desporto escolar.

Para a área cultural, pretende estabelecer protocolos com a Nascente (a propó-

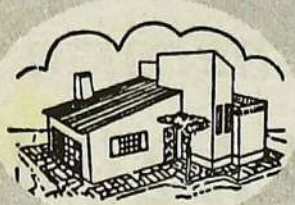
sito do Cinanima) e com ranchos folclóricos.

Menos insucesso e indisciplina

Outra meta é lançar debates e desenvolver acções que permitam melhorar a qualidade do ensino, travar o insucesso escolar e a indisciplina nas aulas e melhorar os edifícios escolares. A este respeito, Manuel Henrique frisa: "As escolas do primeiro ciclo são da responsabilidade da autarquia e as intervenções nelas feitas melhoraram-nas, embora ainda não estejam no ponto ideal. A nível do secundário, a Gomes de Almeida e a Manuel Laranjeira estão a sofrer obras neste momento, uma para aumento da biblioteca e outra para o melhoramento do pavilhão e espaços exteriores".

A FCAPE, que tem representação no Conselho Local de Acção Social, poderá vir a ter assento também na Comissão Municipal de Protecção de Menores.

Outros objectivos preconizados passam por realizações pontuais (Dia da Criança e campanhas de sensibilização em matéria ambiental e outras), criação de uma página na internet, informatização dos serviços, dinamização de pólos de leitura nas escolas, pressionar os poderes instituídos para melhorarem os transportes escolares e a criação de melhores condições para o desporto escolar.



Manuel Joaquim

Agente das Tintas

ROBBIALAC - FABILAK

Além do Rio - ANTA
4500 ESPINHO

Materiais de
Construção

Tel.: 22 734 77 84



ESCOLAS DE CONDUÇÃO

ESPINHO

Rua da Ponte de Anta (E. N. 109) N.º 190
Edif. Monte Lírio - Telef.: 22 732 4263

SANTA MARIA

Rua do Alecrim, 360 - VERGADA - MOZELOS
Telef.: 22 764 2968

S. M. ARRIFANA

Av.º 5 de Outubro, 257 (Largo da Igreja)
Telef.: 256 824 166 - ARRIFANA

Todas as categorias de cartas, veículo especialmente adaptado para deficientes
A única Empresa em toda a zona norte do distrito de Aveiro com Autocarro aprovado para instrução e exames

Neste Natal baixam as compras

De hoje a cartoze dias é dia de Natal. Para quem já ultrapassou cinquenta e quatro datas semelhantes, isto pode parecer irrisório, no entanto, queiramos ou não este dia tem sempre algo de especial. Se calhar já escrevi isto de outras vezes. Só que agora, devido às condicionantes vividas nos últimos meses, há dados complementares que obrigam a que tudo mude de figura, senão vejamos. Em janeiro verificou-se a entrada do Euro e contra tudo o que foi anunciado, a esmagadora maioria dos comerciantes serviu-se impiedosamente dos arredondamentos para subir acentuadamente o custo de vida. Basta para isso que todos queiramos fazer contas; só não subiram os ordenados...

Em Abril, quem diria, tivémos novo governo que a tudo e todos aterrorizou com uma crise que ajudou na vitória e que obrigou as pessoas a arrepriarem caminho no que concerne a despesas, estando este argumento bem à vista no muro de lamentações feito pelos tais comerciantes de que há pouco falei; Com nova derrapagem do "défice" à vista, não sendo de estranhar que se estejam a enviar cartas a contribuintes com dívidas fis-

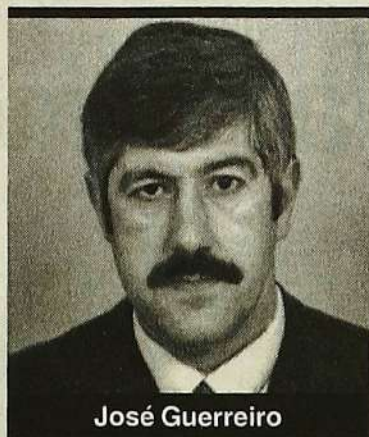
cais que não existem, ainda por cima a pessoas (algumas já falecidas, fácil é de adivinhar novas medidas para recuperar receita que estarão para vir e nestes casos quem mais Sofre é quem menos ganha; Talvez seja este o primeiro natal negro no século vinte e um, por estas e por outras razões que saltam à vista de todos, como sejam a contestação em praticamente todos os sectores da vida portuguesa, o futuro próximo nada de bom pode reservar ao nosso país. Repare-se que a nova lei laboral, tão penalizante para os trabalhadores é ela mesma contestada pelos empresários que pelos vistos ainda querem "mais".

Ponhamos os olhos na nossa agricultura. Está completamente depenada. e agora que se avizinha a entrada na EU de dez novos países, lembrámo-nos de junto das nossas instâncias competentes, levantar um pouco a voz para dizer: Então e nós?. Por todas estas razões e mais algumas, vem aí um Natal triste. Todos vamos receber menos do que em anos anteriores. Em especial as crianças. O bom senso vai obrigar os portugueses a um efectivo aperto de

PONHAMOS OS OLHOS NA NOSSA AGRICULTURA. ESTÁ COMPLETAMENTE DEPENADA. E AGORA QUE SE AVIZINHA A ENTRADA NA EU DE DEZ NOVOS PAÍSES, LEMBRÁMO-NOS DE JUNTO DAS NOSSAS INSTÂNCIAS COMPETENTES, LEVANTAR UM POUCO A VOZ PARA DIZER: ENTÃO E NÓS?.

cinto e a não entrar em loucuras para oferecer nem que seja uma pequena lembrança a parentes e a amigos mais chegados. Os tais comerciantes vão mais uma vez lamentar-se porque este ano venderam muito menos. Irão Ter de apresentar a sua reclamação a quem de direito. Diz o ditado popular que quem não pode arrear. Para bom entendedor... Pinte porventura um qua-

dro um pouco escuro. Quem dera Ter uma tinta mais clara, talvez a cor-de-rosa, para que outras palavras pudessem Ter surgido. Não quero no entanto deixar de oferecer a todos os leitores do Jornal de Espinho o meu poema de Natal e lhes desejar uma boa Consoada e um Bom Ano de 2003, dentro dos condicionalismos atrás expostos.



José Guerreiro

Fadista

BOAS FESTAS DE 2002/2003

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| (Mote) | E a crise que bem se sente |
| a crise tão anunciada | Aí está sem Ter segredos |
| Aí está sem ser segredos | |
| Há menos prenda comprada | III |
| E também menos brinquedos | Não perco a minha postura |
| | E uma ocasião destas |
| I | Mando as minhas Boas Festas |
| Era pra poupar papel | Aos amigos, que ventura |
| Pois estamos em contenção | Credores da minha doçura |
| Mas manda meu coração | Nesta quadra desejada |
| Que em tempo de "gingocel" | Desejo de uma assentada |
| Pinte meu quadro a pincel | Um dois mil e três melhor |
| Onde mande a cor dourada | Pois este foi bem pior |
| Este ano tão desbotada | Há menos prenda comprada |
| Que ninguém me leve a mal | |
| Mas nota-se neste natal | IV |
| A crise tão anunciada | Coitadinhas das crianças |
| | Sempre sedentas de Ter |
| II | E que menos vão receber |
| Nas compras há retracção | Depositaram esperanças |
| As carteiras encolhidas | Em muitas, muitas lembranças |
| Por estarem menos nutridas | Manejadas p' los seus dedos |
| O carrinho e o avião | Que dormiram muitos "cedos" |
| Ficam na montra onde estão | O Pai Natal dos seus sonhos |
| As cabeças têm medos | Deixa-lhes os pais tristonhos |
| Receiam que haja degredos | E também menos brinquedos |
| O anúncio foi deprimente | |

José Guerreiro

LaTina VIAGENS DE OCASIÃO
VIAGENS E TURISMO
Desejamos a todos nossos estimados clientes e amigos
Rua 26, n.º 453 - Apartado 322 - 4501-997 ESPINHO - Portugal
Tel.: + 351 22 733 1180 - Fax: + 351 22 733 1188/22 733 1189
Site: www.latinoviagens.pt - e-mail: latino@latinoviagens.pt

Café Snack-Bar S. TIAGO
Fernando Manuel Rodrigues Lopes
FABRICO CASEIRO: Bolos de Aniversário - Comunhão e Baptizado - Torta de Noz - Torta de Bolacha
Francesinhas Especiais - Cachorros - Hamburger - Tostas Mistras
Pregos no Pão e no Prato - Sandes Variadas
Largo da Igreja - Tel.: 22 731 4378 - 4500 SILVALDE

Ouvresaria VIEIRA Boas Festas
Ouro - Pratas
Filigramas
Jóias - Relógios
Rua 23 N.º 512 (frente ao parque) Tel.: 227343545 - ESPINHO

TALHO D'ANTA
Rua 32 n.º 619, Lda
Tel.: 22 734 3827
4500-307 ESPINHO

Venda de Carnes de Todas as Qualidades
Licínio Henriques da Silva
Deseja a todos os clientes e amigos
Felix Natal e Próspero Ano Novo

TALHO BARREIRO
Rua do Barreiro N.º 15
Tel.: 22 080 5588
4500 NOG. DA REGEDOURA

IRMÃOS NETO IRMÃOS NETO CONSTRUÇÕES, LDA.
COMPRA, VENDA, CONSTRUÇÃO E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES
A Sua Solução Imobiliária
PORTUGAL: Rua 62 n.º 8, 2.º Andar 4500 ESPINHO
Tel.: 22 734 4649 - Fax: 22 734 8643
BRASIL: Irmãos Neto - Participações e Administração, Lda.
Avenida Rio Branco n.º 156 - sala 509
CEP 20043.900 Centro - RIO DE JANEIRO
E-mail: grupoirmaosneto@mail.telapac.pt

Funerária N.ª S.ª D'Ajuda
Sancebas & Luís Alves
Funerais | Trasladações | Cremações
SERVIÇO PERMANENTE
Rua 20, n.º 887 | 4500 ESPINHO
Tel: 227345129


ASSOCIAÇÃO COMERCIAL DE ESPINHO
Feliz Natal e um Bom Ano Novo


Compre em Espinho.
Vamos às compras!
 ~Um Natal cheio de Emoções~

HORÁRIO DE NATAL 2002

SÁBADOS

 DIAS 07 · 14 · 21
 ABERTO TODO O DIA

DOMINGOS

 DIAS 01 · 08 · 15 · 22
 ABERTO DAS 15 ÀS 19h

NOITES

 DIAS 21 · 22 · 23
 ABERTO DAS 21 ÀS 24h

EVENTOS

dia 14 a 29

AUTOCARRO DE 2 ANDARES DO PAI NATAL

De 14 a 29 de Dezembro o Autocarro do Pai Natal estará junto à Câmara Municipal de Espinho, para dar apoio ao comércio e promover diversas actividades de natal (jogos, teatro, concursos, entre outras). No dia 19 vai estar presente nas freguesias de Paramos [manhã] e Anta [tarde], e no dia 23 nas freguesias de Guetim [manhã] e Silvalde [tarde], onde se poderá assistir a sessões de teatro.

CHEGADA DO PAI NATAL DE HELICÓPTERO

No dia 22 às 15 horas o Pai Natal chega a Espinho de helicóptero junto à Câmara Municipal, para um divertido percurso de charrete pela cidade.

COMBOIO DE NATAL

De 14 a 29 de Dezembro o Comboio de Natal vai circular pelas principais ruas da cidade de Espinho.

CONCURSO DE DESENHO «O PAI NATAL EM ESPINHO»

A Associação Comercial de Espinho convida todas as crianças a participar com um desenho, subordinado ao tema, «Pai Natal em Espinho». Entrega os teus desenhos no Autocarro e habilita-te a ganhar uma CONSOLA DE JOGOS!

dia 19 · 20 · 21 · 23

TEATRO DE MARIONETAS E CONTOS DE NATAL

De 19 a 23 de Dezembro o Autocarro do Pai Natal vai promover sessões de Teatro e Contos de Natal para todas as crianças.

dia 22

CASA DO PAI NATAL

No dia 22 de Dezembro dirige-te à Casa do Pai Natal, junto ao Autocarro, para tirares uma fotografia com o Pai Natal.

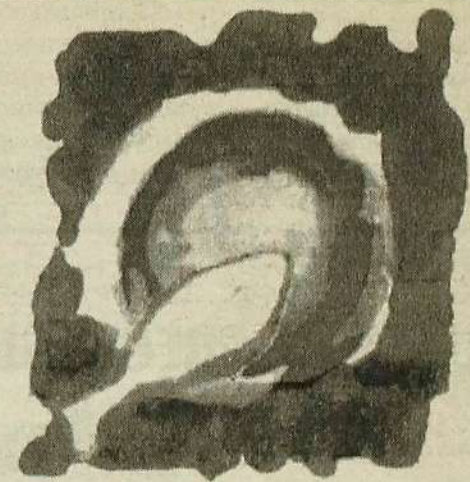
Os Guomos de Espinho estão consigo este Natal

 Participe nas actividades de Espinho.
compre em Espinho; divirta-se!


CÂMARA MUNICIPAL

ESPINHO

Faça as suas compras de Natal
no comércio local


Perto do Mar... Perto de si!

Destino turístico por excelência, Espinho destaca-se pelo seu Casino, por hotéis do mais elevado nível, por uma óptima gastronomia, pelos seus "courts" de ténis, pelo campo de golfe, pelas suas praias galardoadas com bandeiras azuis, pelo aérodromo, pela maior feira semanal do país e pela animação cultural e desportiva – numa palavra, pela invejável qualidade de vida.

Em funcionamento um moderno pavilhão polivalente para a prática desportiva, exposições e concertos e, o mais moderno complexo de ténis do país.

E também um funcional e atractivo Centro Multimeios, com Auditórios Polivalentes, Planetário, Galeria de Exposições, etc.

AS VANTAGENS DE UMA GRANDE CIDADE
 SEM OS DEFEITOS DE UMA CIDADE GRANDE

Obras na Secundária Manuel Laranjeira

Nova biblioteca pronta em 2003

Filipe Freixo

De um conjunto de obras em curso na Escola Secundária Dr. Manuel Laranjeira (antigo Liceu), destaca-se a construção de uma nova biblioteca, a concluir nos primeiros meses de 2003. E enquanto decorrem as obras, processa-se uma campanha de angariação de obras literárias para enriquecer as suas estantes. "Mil livros novos para a biblioteca nova" é o título dessa campanha.

Na Escola Secundária Dr. Manuel Laranjeira decorrem algumas obras. A primeira a ser realizada, que teve início antes do princípio do ano lectivo, foi o alargamento da sala dos professores "à custa" da biblioteca". Com o seu anterior espaço ocupado a biblioteca passou para o "barulhento" polivalente, mas diga-se que não podia ser nou-

tro espaço. A única alternativa seria retardar o alargamento da sala dos professores para depois da nova biblioteca estar construída.

A nova biblioteca, um projecto já pensado há muitos anos, está a ser construída desde do início do actual ano lectivo, prevendo-se a sua conclusão das obras nos primeiros meses de 2003.

Esta obra mudou muito o aspecto da escola e bloqueou algumas passagens para os pavilhões, sendo por vezes mais difícil aos alunos deslocarem-se para a sala de aulas. Mas trata-se de algo que é compreendido por todos.

Para "encher" as estantes desta nova biblioteca, que vai trazer aos alunos melhores condições de trabalho, está a decorrer uma campanha intitulada "Mil livros novos para a biblioteca nova". No âmbito desta campanha, todos aqueles que quiserem oferecer livros à escola podem fazê-lo.

Paralelamente a esta obra estão a melhorar-se as vedações deste estabelecimento de ensino, subs-



A construção da nova biblioteca deixou alguns espaços da escola completamente intransitáveis

tituindo-se muros por gradeamentos.

A Presidente do Conselho Executivo da Escola, Maria Ricardo, nunca se demonstrou disponível para falar das obras, alegando motivos profissionais.

JUNTA DE FREGUESIA DE SILVALDE



A Junta e a Assembleia de Freguesia desejam a todos os Espinhenses em geral e, em particular aos Silvaldense, um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo.

O Presidente da Junta de Freguesia
Abel Gonçalves

CASINO ESPINHO

2003
REVEILLON
NO CASINO

RESTAURANTE BACDORA
BARCELONA
JANCOLO BARBA
CROAZIA
ITALIA
FRANCIA
ALEMANYA
RUSSIA
SUECIA
SLOVENIA
SLOVACIA
POLONIA
CZECHIA
HUNGRIA
ROMANIA
BULGARIA
GRCIA
TURQUIA
MEXICO
ESTADOS UNIDOS
CANADA
JAPAO
CORIA DO SUL
AUSTRALIA
NOVA ZELANDIA
CHINA
INDIA
PAQUISTAO
BANGLADESH
PAQUISTAO
INDIA
CHINA
INDONESIA
MALACÁSIA
SINGAPURA
FILIPINAS
VIETNAM
CAMBODIA
LAOS
BURMA
TAILANDIA
JAPAO
CORIA DO SUL
AUSTRALIA
NOVA ZELANDIA
CHINA
INDIA
PAQUISTAO
BANGLADESH
PAQUISTAO
INDIA
CHINA
INDONESIA
MALACÁSIA
SINGAPURA
FILIPINAS
VIETNAM
CAMBODIA
LAOS
BURMA
TAILANDIA



informações e reservas: 22 193 55 00 - www.solverde.pt

Campanha da Saca do Leo Clube de Espinho

Oferta pode chegar às freguesias

"Há muita pobreza encoberta em Espinho", diz o Leo Clube, promotor da Campanha da Saca. E a organização jovem do movimento lionístico promete esforçar-se para que em 2003, esta campanha deixa de se limitar à sede do concelho, estendendo-se às restantes freguesias.

A Campanha da Saca, mais uma vez promovida na sede do concelho, poderá ser alargada, no próximo ano, a outras freguesias espinhenses. "Tudo depende do número de 'mãos e automóveis' que apareçam dispostos a ajudar", disseram ao Jornal de Espinho dirigentes do Leo Clube local, promotor da iniciativa.

Para além dos elementos do Lions, o Leo Clube de

Espinho contou, nesta campanha de 2002, com a ajuda de muitos amigos e voluntários, que aderiram a esta iniciativa, vindos do sector social da Paróquia de Espinho, Agrupamento de Escuteiros, Catequistas e jovens da catequese, alunos da Escola Secundária Dr. Manuel Gomes de Almeida, Vicentinas e outros.

De referir também a colaboração da Aipal, da Pá Velha, do Forno de Espinho e da Pastelaria Canta Galo.

Este semana, o Leo inicia à feitura dos cabazes. "Se alguém tiver conhecimentos de pessoas sós ou famílias carenciadas, pode deixar o contacto na nossa loja na Rua 19, para que o Leo proceda à entrega de cabazes, roupas e até mesmo brinque-

dos", referiram, entretanto, os promotores da iniciativa.

"Em princípio estamos a contar entregar perto de 310 cabazes. Este ano, assistimos a um aumento do número de famílias carenciadas. Talvez seja devido à situação económica do país: aumento do desemprego, despedimentos colectivos nas empresas que alegam dificuldades económicas, trabalho precário, etc. Verificámos também um aumento de pessoas idosas, sem possibilidades físicas nem económicas, a viverem sozinhas no nosso concelho", disse Solange Marques, a vice-presidente do Leo.

"Há muita pobreza encoberta em Espinho. Ninguém faz ideia do que se esconde atrás de uma porta", acrescentou.



A campanha da Saca vai contemplar também as freguesias em 2003

**Que a sua boa estrela
brilhe o ano inteiro.**

Um Ano Novo cheio de energia,
são os votos da EDP.

EDP
A nossa energia

Centro Social de Paramos

Costa e Silva continua

O Centro Social de Paramos vai a votos. A ausência de listas para concorrer ao acto eleitoral criaria um vazio directivo uma vez que o actual presidente da Direcção, Arq. Costa e Silva, já vai no terceiro mandato e os estatutos impoem que ficasse por aqui. Mas uma autorização da Assembleia Geral permitiu que avançasse para um quarto mandato. A equipa continua praticamente a mesma, só com ligeiras alterações. As eleições serão



Costa e Silva

em meados de Janeiro. Essa Assembleia Geral decorreu na passada semana, nela sendo também aprovado o relatório de actividades e a conta de exploração provisional para o

próximo ano. Tudo aprovado por unanimidade.

No seu novo mandato, a equipa de Costa e Silva pretende dar continuidade ao programa que vem desenvolvendo, nomeadamente os apoios sociais que vão desde a infância à terceira idade, passando pelo apoio na área da toxicoddependência. Esta equipa pretende inaugurar a obra onde ergueu o lar S. Jorge.

A aposta do próximo ano é também a continuidade dos projectos dos edifí-

os e a reconstrução do edifício que vai albergar o centro comunitário, junto ao apeadeiro de Paramos.

Programa de Natal

Sexta-feira dia 20, às 14h30: entrega do novo mini-autocarro pela direcção do lar de idosos, equipado com plataformas eléctrica para transporte de deficientes. À noite: ceia de Natal.

Sábado: no cine-teatro Esmoriztur, a festa de Natal com a participação de todas as valências.

Assaltaram o Bilbao Viscaya

Sexta-feira, dia 13, foi mesmo de azar para a dependência local do Banco Bilbao Viscaya Argentaria (BBVA), na esquina das ruas 15 20. A dependência foi assaltada por um homem armado e encapuzado, aparentando 30 anos, que levou uma quantia não divulgada. Fonte policial disse apenas que o homem fugiu num Fiat Uno, cor vermelho-escuro.

No entanto, uma testemunha ocular deu mais detalhes, afirmando que o assaltante foi visto a correr, Rua 11 acima, em direcção ao carro, arrancando depois em grande velocidade, passando inclusive os sinais vermelhos.

Durante a corrida do banco ao carro, um varredor terá tentado rasteirar o assaltante, mas este apontou-lhe a arma, fazendo-o desistir.

A polícia local registou várias outras ocorrências, nomeadamente a detenção de um estrangeiro de 40 anos,

por permanência ilegal no país.

Deteve ainda um empregado de escritório, que circulava em Anta numa viatura automóvel com uma taxa de alcoolemia de 1,24 gramas por litro de sangue.

Outro caso registado foi uma tentativa de roubo por esticção, sob ameaça de arma, a um homem de 42 anos. A tentativa foi ensaiada por cinco homens.

Na última semana, registaram-se na área de intervenção da PSP local 14 acidentes, que fizeram um ferido ligeiro. Dez dos acidentes resultaram do desrespeito pela regra da prioridade.

Entretanto, a PSP está a desenvolver, até 2 de Janeiro, a operação "Natal em Segurança", que implica um reforço das acções de patrulhamento e outras acções de vigilância.

Haverá mais polícias na rua e serão intensificadas as operações Stop.

Auto-Mobilizados criticam Estado

A Associação de Cidadãos Auto-Mobilizados (ACA-M) diz que os cidadãos condutores não têm de pagar pela ineficiência da administração pública, numa alusão à decisão governamental de introduzir portagens na CREL e de não abdicar da circulação paga na A1 entre Nogueira e Carvalhos.

Extractos desse comunicado :

«A introdução de portagens na CREL e noutras vias de acesso a zonas urbanas não pode ser justificada pela necessidade de redução do défice. Os cidadãos condutores não têm de pagar pela ineficiência da administração pública.

«Os cidadãos têm o direito de saber para onde vai o dinheiro que pagam nas portagens. Por isso, as receitas das portagens agora introduzidas devem ser destinadas apenas a investimentos públicos nas áreas da segurança rodoviária e na melhoria dos transporte colectivos.

A ACA-M considera também que, se as portagens se mantiverem na CREL, devem ser introduzidos descontos substanciais a todos os veículos que circulem com pelo menos dois passageiros.

(Mais noticiário sobre as portagens na última página do caderno de Nogueira da Regedoura)

Medidas anti-poliuição

A Capitania do Porto de Aveiro vai colocar barreiras oceânicas na ria e fechar a boca da barrinha de Esmoriz com areia, caso se aproxime da costa a mancha de crude localizada a 11 quilómetros do litoral.

De acordo com o governador civil uma eventual mancha negra nas costas de Aveiro implicará também a mobilização de meios mecânicos das câmaras municipais e dos corpos de bombeiros dos 19 municípios do distrito.

Em situação extrema, os meios técnicos do Regimento de Engenharia de Espinho poderão ser chamados, admitindo-se ainda a deslocação de meios da Marinha para enfrentar uma eventual maré negra provocada pelos derrames de fuelóleo do petroleiro «Prestige».

Junta de Freguesia de Espinho



A Junta e a Assembleia de Freguesia de Espinho deseja a todos os Espinhenses, um Santo Natal, com muita Paz e Saúde e um Próspero Ano Novo repleto de felicidade

O Presidente da Junta de Freguesia
António Catarino

Junta de Freguesia de Anta



A Junta de Freguesia deseja a todos os Antenses e Espinhenses em geral um Natal Felix e um Ano Novo pleno de paz, saúde, amor e felicidade.



O Presidente da Junta de Freguesia
Napoleão Guerra

Assembleia Municipal aprova a subida

Elevar Silvalde à categoria de vila

A aprovação de empréstimos para erradicação de barracas e a aprovação de um parecer favorável à promoção de Silvalde à categoria de vila dominaram as últimas reuniões da Assembleia Municipal. A proposta de promoção, a levar à AR por Rosa Maria Albernaz, foi rotulada pelo PSD como "pobre e miserável". Mas, na hora de votos, todos ergueram o dedo em sinal de assentimento.

A Assembleia Municipal de Espinho deu parecer positivo à promoção de Silvalde à categoria de vila, uma proposta que será levada ao Parlamento pela deputada socialista espinhense Rosa Maria Albernaz.

A este propósito, o presidente da Junta de Silvalde, Abel Gonçalves, disse que o seu executivo nunca foi muito apologista destas promoções honoríficas antes de conseguidos determinados objectos (saneamento, fim das barracas, etc.), mas considerou que parte dos objectivos de progresso social já estão alcançados, pelo que já aceita a promoção a vila. Da parte do PSD, Maria Goretti referiu-se ao documento como sendo "pobre e miserável". E disse mais: "Se fosse deputada na AR e não conhecesse



Deputados municipais: sim à elevação de Silvalde à categoria de vila

Silvalde votava contra. Como silvaldense sinto-me envergonhada por este documento ser pobre, porque há muitos e melhores motivos que estes para que Silvalde seja vila". Pinto Moreira subscreveu: "PSD vota favoravelmente apesar de concordar com a vogal. O projecto-lei da deputada é de uma pobreza franciscana". O socialista José Luís Peralta contrapôs que o documento "nem é pobre nem é rico. É o necessário e o suficiente para que Silvalde seja elevada a vila".

E, apesar da "poeira" levantada pelo PSD, este documento foi aprovado por unanimidade.

Empréstimos Aprovados

Numa discussão de pedidos de empréstimo para os Planos de Erradicação de Barracas de Silvalde e Guetim (que foram aprovados), o vogal do CDS-PP, Simplício Guimarães referiu: "Não vou votar favoravelmente porque não recebi, como pedi, informações sobre quem vai morar para estas habita-

ções sociais".

O vice-presidente da CME, Rolando de Sousa, explicou por que não foi dada essa informação: "A quando do início do processo, em 1994 ou 95, havia 458 barracas. Desse tempo a esta parte muita coisa deve ter mudado e teremos que seleccionar novamente quem vai para as habitações sociais e só depois podemos informar". E há um outro facto: "De 94 até agora perdemos população, mas aumentou o número de famílias e, com este aumento, devem ser

necessárias mais casas". Jorge Carvalho observou: "A erradicação das barracas não interessa ao presidente da câmara, senão estaria aqui. Mas na inauguração estará presente, de preferência com um placa a dizer 'inaugurado por José Mota em favor dos mais carenciados'".

Outros assuntos

O munícipe António Camarinha entregou um abaixo-assinado contra a instalação de uma sucata na Idanha. Foi explicado que a Sucateira da Cava-

da Velha vai passar para a Idanha e os moradores estão contra.

Jorge Carvalho da CDU apresentou uma moção contestando aumentos de 450 por cento na tabela de emolumentos dos registos e notariado e outra solidarizando-se com a greve geral de 10 de Dezembro. Também da CDU, o vogal Fausto Neves apresentou uma moção sobre Defesa da Autonomia do Poder Local, designadamente rejeitando um dos artigos do Orçamento de Estado 2003 que só permite aumento de endividamento autárquico para o Euro 2004.

Do mesmo autor, foram apresentadas moções sobre a privatização da empresa "Águas de Portugal" e sobre a maré negra que atinge a Galiza a ameaça a costa nortenha.

O vogal independente da bancada do PSD, Domingos Monteiro apresentou um documento sobre o escândalo que abalou a Casa Pia. Mas a contestação à forma como documento foi redigido levou o autor a comprometer-se a refazer a redacção.

Um vogal da bancada social-democrata apresentou ainda um voto de pesar pelo falecimento do Engenheiro Rui Azevedo, filho de José Azevedo, que já foi presidente da Assembleia Municipal de Espinho no mandato 93/97. O PS apresentou voto semelhante.

GARRAFEIRAS

Av.ª 24, n.º 1015 - ESPINHO - Tel. 22 732 0886
Rua 23, n.ºs 427 e 435 - ESPINHO - Tel. 2 734 0222

Se procura qualidade aos melhores preços visite-nos

- Presunto **IBÉRICO BLOTTA** - 29,93 Euros/Kg (6.000\$00/Kg)
- Presunto **PATA NEGRA** (autêntico) - 22,45 Euros/Kg (4.500\$00/Kg)
- Presunto serrano **POENTE LAGUNO** (zona Salamanca) - 9,73 Euros/Kg (1.950\$00/Kg)
- **PAIO DE LOMBO** Pata Negra - 17,46 Euros/Kg (3.500\$00/Kg)
- **PROMOÇÃO** Whisky's, Vinho Porto Vintage, Champanhe e Espumantes

VISITE A N/ GARRAFEIRA C/ GRANDE SELECÇÃO DE VINHOS, VINHOS NOVOS E VELHOS
ESPUMANTES - CHAMPANHE - V. PORTO - WHISKY'S - LICORES - BRAND'S

Aproveite e encomende já

O SEU CABAZ DE NATAL

- // —
- Cabaz n.º 1 - 46,50 Euros (9.322\$00)
 - » n.º 2 - 62,00 Euros (12.430\$00)
 - » n.º 3 - 77,50 Euros (15.537\$00)
 - » n.º 4 - 90,50 Euros (18.144\$00)
 - » n.º 5 -150,00 Euros (30.000\$00)
(com presunto Serrano)
 - Cabaz n.º 6 -299,00 Euros (59.944\$00)
(com presunto Pata Negra)



José Aleixo, futuro presidente da Associação Comercial de Espinho, antecipa ao JE as intenções

“Estamos mais fortes e muito

Com a sua actividade profissional centrada num supermercado e trabalhando ainda na importação e exportação, José Aleixo é, actualmente, vogal da direcção da Associação Comercial de Espinho, tendo-se notabilizado como a “alma” dos programas promocionais do comércio local, com o que decorre nesta quadra natalícia. José Aleixo vai agora tornar-se o presidente da Associação Comercial, sucedendo a Manuel Marques. Ele é candidato único ao cargo, nas eleições marcadas para o dia 27.

Jornal de Espinho (JE) - Por que razão aceitou suceder a Manuel Marques na presidência da Associação Comercial?
José Aleixo (JA) - Devo dizer-lhe que só aceitei este cargo porque toda a direcção, ou seja, o Sr. Dr. Manuel Marques, o Sr. Couto, o Sr. Manuel da Pá Velha e o Sr. José Manuel, todos fizeram questão que os destinos da ACE fossem presididos por mim. Já me tinham convidado duas vezes e não aceitei. À terceira foi de vez, porque já conheço os cantos à casa e porque tenho o apoio de todos os directores.



José Aleixo, à direita, em pé, a fazer a apresentação das iniciativas para este Natal e ano de 2003

JE - Uma coisa é organizar campanhas promocionais do comércio, outra é dirigir toda a estrutura da Associação Comercial. A sua vida profissional deixa-lhe tempo para tão complexa tarefa?

JA - Faz-me essa pergunta porque não reüne conosco. Tudo tem passado por esta direcção, não só por mim nem pelo presidente mas sim pela estrutura. É bom não esquecer que homens como Sr. Manuel da Pá Velha, Sr. Couto e Sr. José Manuel

são de muita importância. Quando há acções de Natal, dada a minha experiência, a direcção confiou-me esta dura tarefa. O ano passado tudo correu bem e este ano não temos razões para acreditar no contrário. Ao invés, estamos mais fortes e mais inovadores.

JE - Descreva-nos com algum pormenor o seu programa; por outras palavras, que se propõe fazer como novo presidente da Associação?

JA - Julgo ser necessário

fazer algumas alterações. Vamos dar continuidade à formação e reforçá-la, se possível, seja com a Profiforma ou com outra empresa, desde que a nossa ACE tenha alguns benefícios.

Pugaremos também por uma forte União dos Comerciantes do Distrito de Aveiro, dado que temos este ano uma forte responsabilidade: somos os líderes desta estrutura. E vamos trabalhar no sentido de termos assento, uma voz ou mais, na Confederação do Comércio.

Considerando que voltar a mexer nos horários do comércio local é um problema complexo, queremos trabalhar no sentido de se conseguir pôr em prática um horário e não vários, como se vê por todo o lado.

Vamos continuar de boas relações com a Câmara Municipal seja ela PS, PSD, CDU ou PP, porque achamos que este bom relacionamento só traz vantagens para o comércio local.

Nesta caminhada bem difícil que é aumentarmos

vendas no comércio local, vamos começar a ter mais contacto com os presidentes de junta, pretendendo também fazer protocolos com todas as empresas que tragam benefícios para ACE.

Relançar com mais força o Clube de Emprego e divulgar nas rádios e jornais todo o projecto para 2003 são igualmente objectivos da equipa. Serão sete eventos, fazendo com que muitas milhares de pessoas visitem a nossa cidade. Tentaremos fazer a primeira Feira Gastronómica pois não podemos deixar de lembrar que Espinho também tem tradições gastronómicas e uma grande variedade de restaurantes com muita qualidade.

JE - Entende ainda que as grandes superfícies comerciais vieram para matar o comércio tradicional ou acha que esse comércio tradicional já está preparado para enfrentar essa concorrência?

JA - As grandes superfícies já cá estão há muitos anos. Temos que nos habituar a viver com elas, mas penso que o comércio tradicional já enfrentou, e continuará a enfrentar esta realidade de forma eficaz. Mas tudo seria bastante mais saudável se as regras fossem iguais. Nós temos de pagar tudo. Eles não pagam nada, ou quase

BENJOR

Sociedade de Empreitadas

BENJAMIM JORGE, LDA.

OBRAS PÚBLICAS
PAVIMENTOS BETUMINOSOS
CENTRAIS BRITAGEM
CENTRAL BETUMINOSO

*Desejamos
a todos os clientes e amigos
Boas Festas*



Rua Nova Lisboa, 136 · MADALENA · APART. 1003 · 4406-601 MADALENA
Telef.: 22 711 02 84 · Fax: 22 711 67 76

OS

RESTAURANTE - SNACK-BAR, LDA.



CASTELHANOS

venha conhecer a *Arte* de bem servir

Especialidades em forno a lenha

Vitela e Cabrito
Mariscos Grelhados
Naco de Filé na brasa
Lombo de Boi no Espeto

Com gerência de
Jorge Pinho

Votos de um



*Feliz Natal
Bom Ano Novo*
a todos os seus clientes e amigos

Avenida da Bessada, 385 - NOGUEIRA DA REGEDOURA · 4500 ESPINHO
Tel.: 22 734 43 10 - Fax: 22 731 33 06 · Tlm: 96 902 5982

para o próximo mandato

mais inovadores”

nada. E no emprego, usam e abusam dos contratos a prazo.

Também beneficiam de boas acessibilidades e os horários que querem. Também para combater estas situações é que precisamos ter uma voz mais forte na Confederação do Comércio.

JE - Ante um consumidor, como o convenceria a optar pelo comércio tradicional e não pelas grandes superfícies comerciais?

JA - Os consumidores ainda não se aperceberam que estão a ficar tecnicamente falidos pelas grandes superfícies. Enquanto que no comércio tradicional compram o que lhes falta, nos "feirantes com área coberta" (grandes superfícies), compram tudo ou quase tudo e não se controlam. Comprar nas grandes superfícies traz uma despesa acrescida de 30 por cento em compras não imprescindíveis.

Só por isso já vale a pena não pôr lá os pés. Mas há que considerar também a falta de tratamento personalizado.

JE - A crise económica por que passa o país está a reflectir-se muito, pouco ou assim-assim no comércio de Espinho?

JA - A crise ela é nacional. Espinho não foge a



Actual elenco da Associação que apoia José Aleixo

regra mas, pelo que vou vendo e dialogando, os grandes estão bem mais preocupados que o comércio tradicional.

JE - Há comerciantes que se queixam das dificuldades crescentes para estacionar em Espinho, atribuindo a essa facto a circunstância de muita gente das vizinhanças preferir outras cidades para comprar. Partilha dessa opinião? Se sim, o que se podia fazer para melhorar o estacionamento?

JA - Todos queriam um estacionamento só para si, mas não pode ser. Tem existido bastante diálogo com a Câmara Municipal, estando os seus responsáveis atentos a este problema. Penso que as coisas irão ser melhoradas

com um parque subterrâneo em frente à Igreja Matriz. Por outro lado, parte da feira está a ser arranjada, o que fará com que ali se possam estacionar centenas de viaturas. Temos a certeza que a Câmara irá fazer mais um ou dois parques. Depois disto concluído, a situação será mais benéfica.

JE - E quanto aos acessos a Espinho?

JA - A acessibilidade à cidade está bem estruturada. Qualquer cidadão da periferia, num raio de 20 quilómetros, chega com facilidade e comodidade à nossa cidade.

JE - Os governos - e as Câmaras - estão a apoiar, na justa medida, o comércio tradicional? Que pensa de progra-

mas como o URBCOM?

JA - Nesta altura do campeonato, como diz o meu povo, as coisas não vão bem para ninguém. As Associações não têm dinheiro, as Câmaras Municipais também não, o Governo é da mesma opinião. A nível interno, não nos podemos queixar. Temos um óptimo relacionamento com a Câmara, tendo-nos sempre apoiado em todas as nossas iniciativas. A nível governamental, temos como atrás referimos, de ter uma ou duas vozes fortes na Confederação para podermos dialogar com o Governo, independentemente da sua cor. Julgamos que o Governo pode e deve fazer algo mais para que o comércio tradicional saia com mais vida, rigor e vitalidade.

Fidelizar os espinhenses ao seu comércio

Uma cidade é tanto mais viva, quanto mais vivo for o seu comércio. É por pensar assim que a Associação Comercial de Espinho (ACE) avançou, neste Natal, com a campanha promocional dos estabelecimentos locais que o Jornal de Espinho já antecipara e que foi apresentada posteriormente em conferência de imprensa.

Manuel Marques, presidente da ACE, anunciou, entretanto, que iniciativas promocionais semelhantes à deste ano vão decorrer ao longo de determinados períodos de 2003. Tudo para "criar condições para fidelizar os habitantes de Espinho ao seu comércio", disse.

As campanhas promocionais são apoiadas numa candidatura PROCOM/URBCOM, numa parceria com a Câmara Municipal, sendo dadas como fundamentais para manter a atractividade do centro urbano de Espinho.

"Há várias cidades do país, onde zonas comerciais, outrora animadas, enfrentam agora o despovoamento", lembrou Manuel Marques, dizendo que os programas da ACE pretendem também evitar que tal suceda em Espinho.

Outro dirigente da ACE, José Aleixo, explicou em detalhe o programa de animação natalícia, falando da chegada do Pai Natal de helicóptero, das viagens para crianças em mini-comboios e autocarros de dois andares.

Referiu-se ainda a um marco de correio para receber os pedidos de prendas das crianças, anunciando, por outro lado, que a ACE vai retomar a publicação do seu boletim, agora com mais páginas.

Também no âmbito promocional, falou dos folhetos distribuídos a todos os espinhenses, "outdoors" e anúncios nos meios de comunicação social, tudo para garantir o êxito da campanha natalícia.

Igualmente presente na conferência de imprensa, o presidente da Câmara, José Mota, sublinhou o propósito "muito firme" para que o comércio de Espinho seja cada vez melhor, evitando que tenham de se deslocar a uma qualquer superfície comercial onde, muitas vezes, "o que parece barato, sai caro".

No final o repórter do JE colocou a questão ao autarca espinhense: O senhor vai ou não fazer as suas compras de Natal em Espinho? José Mota, respondeu que "apesar de não ser um fundamentalista faço as minhas compras em Espinho, como qualquer outro cidadão".

APARTAMENTOS PARA VENDA

edifício
SALGUEIRAL

(entre o mar e a serra)

Rua 19 (frt. Cto. Venezuelano)

Nogueira da Regedoura

T1 T2
T3

TRATA O PRÓPRIO

96 424 7676

96 417 7996

96 728 8917

Em fase adiantada de construção, com Bons acessos junto ao IC24 e à futura portagem do nó A1 Porto/Lisboa, com financiamento.

Com áreas amplas, apartamentos com suite, garagens para dois carros, elevador, dispensa, excelentes acabamentos.

Victor Luís Torres Vieira

VICTOR
OURIVESARIA

Ouro & Joias



Votos de

FELIZ NATAL

PRÓSpero ANO NOVO

Rua 23, n.º 349 | Tel/Fax: 22 734 09 31
4500 ESPINHO



Moon Watch

- Caixa e pulseira em aço
- Mecanismo de corda manual

O primeiro e único relógio usado na Lua

OMEGA

agente oficial

Quadra celebrada por instituições e associações

Um Natal, muitas festas

Um sem-número de associações e instituições meteram mãos à realização das habituais festas de Natal, sendo de destacar, por ser a primeira no seu curto história, a da Associação Social e de Desenvolvimento da Vila de Anta (ASDVA). A festa desta instituição decorreu no último Domingo na nave polivalente.

Artistas locais como Manuel Bessa, Andreia Baptista, Claudibell, Irene Vieira, Bernardo Henrique, Carla, Marcos e Tony Lancha animaram o convívio, nele participando também o duo Brisa do Mar, o Grupo de Serenatas de Espinho, o rancho Nossa Senhora dos Altos Céus e o Grupo de Música Popular da Semente, bem como grupos de animação da Cerciespinho e das escolas básicas de Esmojães e de Anta e o Grupo de Teatro de Anta.

Para este evento, a associação contou com a colaboração da Junta de Freguesia de Anta e da Câmara Municipal de Espinho.

A ASDVA foi fundada em Maio de 2001, estando já reconhecida oficialmente como instituição privada de solidariedade social. Foi-lhe, entretanto, doado um terreno no lugar de Esmojães, onde tenciona construir um ATL (ocupação dos tempos livres das



A festa de Natal da ASDVA, foi mais um sucesso daquela colectividade

crianças do "primário"), um centro de dia para a Terceira Idade, uma creche e um serviço de apoio domiciliário.

Os dirigentes da ASDVA tenciona lançar a obra em 2003, esperando obter apoios comunitários e da Segurança Social.

CERCIESPINHO

A Cerciespinho realiza amanhã, dia 20, uma fes-

ta de Natal no Centro Comunitário do Bairro da Ponte de Anta.

Tendo por palco a escola básica local e iniciando-se às 20h30, a festa conta com espectáculos de dança convencional e de salão, aeróbica, capoeira e teatro com as peças "As 3 laranjas" e "Alfaia-Valente".

A festa encerra com a entrega dos prémios

Alberto Lopes.

O Centro Comunitário tem levado a efeito inúmeros espectáculos de teatro e dança que, sendo uma mais-valia para a população, permitem uma maior abertura deste bairro à comunidade. Por outro lado, são factos de divulgação e reconhecimento das actividades desenvolvidas pelas crianças e jovens neste centro.

Associação Social e Desenvolvimento da Vila Anta Boas Festas

A Comissão Instaladora da Associação Social e Desenvolvimento da Vila de Anta deseja a todos os seus associados e Antenses em geral um feliz Natal e um próspero Ano Novo.

Espinho Profundo



Espinho Profundo

Na hora em que Esmoriz e Cortegaça, eleva a património de interesse concelhio os antigos palheiros dos pescadores que ainda restam. Fernanda Miguel lança à venda "Espinho Profundo" para que se não percam as memórias do povo vareiro como, para nosso mal, se perderam os seus palheiros. É um grito de alarme por uma cultura e um povo que têm vindo a ser denegridos ou apagados por quem, "com eles querendo misturas", e com raízes que não são de cá, nunca com eles convivendo, não os conhecem. É mais um presente de Natal que Fernanda Miguel oferece à sua terra.

Feliz Natal  Bom Ano Novo

Gestespinho
E-mail: gestao@gestespinho.pt

CONTABILIDADE
Já preparamos o futuro

Tels.: 22 731 4974
22 731 9234
Fax: 22 731 9235

GABINETE:
RUA 26, N.º 1022
4500-284 ESPINHO

**SUPER TALHO
BEM SERVIR**



*Fumados Tradicionais
As melhores carnes da Região
de Vale do Sousa*

Rua 33 N.º 844 - Tel.: 22 734 3043 - ESPINHO

CASA CRUZ DAS LOUÇAS 2



Equipamentos e Consumíveis

Hotelaria

Rua 33, 1192 - 4500 ESPINHO - Tel./Fax: 227 342 434

CASA CRUZ DAS LOUÇAS 1

Louças p/ Restaurantes e similares, Alumínio
Inox, Vidro, Cristal, Artigo de Épocas, etc...

Rua 18, 1004 - 4500 ESPINHO - Tel.: 227 310 555

José Aleixo, futuro presidente da Associação Comercial de Espinho, antecipa ao JE as intenções para o próximo mandato

“Estamos mais fortes e muito mais inovadores”

Com a sua actividade profissional centrada num supermercado e trabalhando ainda na importação e exportação, José Aleixo é, actualmente, vogal da direcção da Associação Comercial de Espinho, tendo-se notabilizado como a “alma” dos programas promocionais do comércio local, com o que decorre nesta quadra natalícia. José Aleixo vai agora tornar-se o presidente da Associação Comercial, sucedendo a Manuel Marques. Ele é candidato único ao cargo, nas eleições marcadas para o dia 27.

Jornal de Espinho (JE) - Por que razão aceitou suceder a Manuel Marques na presidência da Associação Comercial? José Aleixo (JA) - Devo dizer-lhe que só aceitei este cargo porque toda a direcção, ou seja, o Sr. Dr. Manuel Marques, o Sr. Couto, o Sr. Manuel da Pá Velha e o Sr. José Manuel, todos fizeram questão que os destinos da ACE fossem presididos por mim. Já me tinham convidado duas vezes e não aceitei. À terceira foi de vez, porque já conheço os cantos à casa e porque tenho o apoio de todos os directores.



José Aleixo, à direita, em pé, a fazer a apresentação das iniciativas para este Natal e ano de 2003

JE - Uma coisa é organizar campanhas promocionais do comércio, outra é dirigir toda a estrutura da Associação Comercial. A sua vida profissional deixa-lhe tempo para tão complexa tarefa?

JA - Faz-me essa pergunta porque não reúne connosco. Tudo tem passado por esta direcção, não só por mim nem pelo presidente mas sim pela estrutura. É bom não esquecer que homens como Sr. Manuel da Pá Velha, Sr. Couto e Sr. José Manuel

são de muita importância. Quando há acções de Natal, dada a minha experiência, a direcção confiou-me esta dura tarefa. O ano passado tudo correu bem e este ano não temos razões para acreditar no contrário. Ao invés, estamos mais fortes e mais inovadores.

JE - Descreva-nos com algum pormenor o seu programa; por outras palavras, que se propõe fazer como novo presidente da Associação? JA - Julgo ser necessário

fazer algumas alterações. Vamos dar continuidade à formação e reforçá-la, se possível, seja com a Profiforma ou com outra empresa, desde que a nossa ACE tenha alguns benefícios. Pugaremos também por uma forte União dos Comerciantes do Distrito de Aveiro, dado que temos este ano uma forte responsabilidade: somos os líderes desta estrutura. E vamos trabalhar no sentido de termos assento, uma voz ou mais, na Confederação do Comércio.

Considerando que voltar a mexer nos horários do comércio local é um problema complexo, queremos trabalhar no sentido de se conseguir pôr em prática um horário e não vários, como se vê por todo o lado. Vamos continuar de boas relações com a Câmara Municipal seja ela PS, PSD, CDU ou PP, porque achamos que este bom relacionamento só traz vantagens para o comércio local. Nesta caminhada bem difícil que é aumentarmos

vendas no comércio local, vamos começar a ter mais contacto com os presidentes de junta, pretendendo também fazer protocolos com todas as empresas que tragam benefícios para ACE. Relançar com mais força o Clube de Emprego e divulgar nas rádios e jornais todo o projecto para 2003 são igualmente objectivos da equipa. Serão sete eventos, fazendo com que muitas milhares de pessoas visitem a nossa cidade. Tentaremos fazer a primeira Feira Gastronómica pois não podemos deixar de relembrar que Espinho também tem tradições gastronómicas e uma grande variedade de restaurantes com muita qualidade.

JE - Entende ainda que as grandes superfícies comerciais vieram matar o comércio tradicional ou acha que esse comércio tradicional já está preparado para enfrentar essa concorrência?

JA - As grandes superfícies já cá estão há muitos anos. Temos que nos habituar a viver com elas, mas penso que o comércio tradicional já enfrentou, e continuará a enfrentar esta realidade de forma eficaz. Mas tudo seria bastante mais saudável se as regras fossem iguais. Nós temos de pagar tudo, ou quase

nada. E no emprego, usamos e abusamos dos contratos a prazo. Também beneficiam de boas acessibilidades e os horários que querem. Também para combater estas situações é que precisamos ter uma voz mais forte na Confederação do Comércio.

JE - Ante um consumidor, como o convenceria a optar pelo comércio tradicional e não pelas grandes superfícies comerciais?

JA - Os consumidores ainda não se aperceberam que estão a ficar tecnicamente falidos pelas grandes superfícies. Enquanto que no comércio tradicional compram o que lhes falta, nos “feirantes com área coberta” (grandes superfícies), compram tudo ou quase tudo e não se controlam. Comprar nas grandes superfícies traz uma despesa acrescida de 30 por cento em compras não imprescindíveis. Só por isso já vale a pena não pôr lá os pés. Mas há que considerar também a falta de tratamento personalizado.

JE - A crise económica por que passa o país está a reflectir-se muito, pouco ou assim-assim no comércio de Espinho?

JA - A crise ela é nacional. Espinho não foge a



Actual elenco da Associação que apoia José Aleixo

regra mas, pelo que vou vendo e dialogando, os grandes estão bem mais preocupados que o comércio tradicional.

JE - Há comerciantes que se queixam das dificuldades crescentes para estacionar em Espinho, atribuindo a essa facto a circunstância de muita gente das vizinhanças preferir outras cidades para comprar. Partilha dessa opinião? Se sim, o que se podia fazer para melhorar o estacionamento?

JA - Todos queriam um estacionamento só para si, mas não pode ser. Tem existido bastante diálogo com a Câmara Municipal, estando os seus responsáveis atentos a este problema. Penso que as coisas irão ser melhoradas

com um parque subterrâneo em frente à Igreja Matriz. Por outro lado, parte da feira está a ser arranjada, o que fará com que ali se possam estacionar centenas de viaturas. Temos a certeza que a Câmara irá fazer mais um ou dois parques. Depois disso concluído, a situação será mais benéfica.

JE - E quanto aos acessos a Espinho?

JA - A acessibilidade à cidade está bem estruturada. Qualquer cidadão da periferia, num raio de 20 quilómetros, chega com facilidade e comodidade à nossa cidade.

JE - Os governos - e as Câmaras - estão a apoiar, na justa medida, o comércio tradicional? Que pensa de progra-

Fidelizar os espinhenses ao seu comércio

Uma cidade é tanto mais viva, quanto mais vivo for o seu comércio. É por pensar assim que a Associação Comercial de Espinho (ACE) avançou, neste Natal, com a campanha promocional dos estabelecimentos locais que o Jornal de Espinho já antecipara e que foi apresentada posteriormente em conferência de imprensa. Manuel Marques, presidente da ACE, anunciou, entretanto, que iniciativas promocionais semelhantes a deste ano vão decorrer ao longo de determinados períodos de 2003. Tudo para “criar condições para fidelizar os habitantes de Espinho ao seu comércio”, disse.

As campanhas promocionais são apoiadas numa candidatura PROCOM/URBCOM, numa parceria com a Câmara Municipal, sendo dadas como fundamentais para manter a atractividade do centro urbano de Espinho.

“Há várias cidades do país, onde zonas comerciais, outrora animadas, enfrentam agora o despovoamento”, lembrou Manuel Marques, dizendo que os programas da ACE pretendem também evitar que tal suceda em Espinho.

Outro dirigente da ACE, José Aleixo, explicou em detalhe o programa de animação natalícia, falando da chegada do Pai Natal de helicóptero, das viagens para crianças em mini-comboios e autocarros de dois andares.

Referiu-se ainda a um marco de correio para receber os pedidos de prendas das crianças, anunciando, por outro lado, que a ACE vai retomar a publicação do seu boletim, agora com mais páginas.

Também no âmbito promocional, falou dos folhetos distribuídos a todos os espinhenses, “outdoors” e anúncios nos meios de comunicação social, tudo para garantir o êxito da campanha natalícia. Igualmente presente na conferência de imprensa, o presidente da Câmara, José Mota, sublinhou o propósito “muito firme” para que o comércio de Espinho seja cada vez melhor, evitando que tenham de se deslocar a uma qualquer superfície comercial onde, muitas vezes, “o que parece barato, sai caro”.

No final o repórter do JE colocou a questão ao autarca espinhense: O senhor vai ou não fazer as suas compras de Natal em Espinho? José Mota, respondeu que “apesar de não ser um fundamentalista faço as minhas compras em Espinho, como qualquer outro cidadão”.

BENJOR
Sociedade de Empreitadas
BENJAMIM JORGE, LDA.

OBRAS PÚBLICAS
PAVIMENTOS BETUMINOSOS
CENTRAIS BRITAGEM
CENTRAL BETUMINOSO

Desejamos a todos o clientes e amigos
Boas Festas

Rua Nova Lisboa, 136 · MADALENA · APART. 1003 · 4406-601 MADALENA
Tel.: 22 711 02 84 · Fax: 22 711 67 76

OS RESTAURANTE - SNACK-BAR, LDA.
CASTELHANOS
venha conhecer a Arte de bem servir

Especialidades em forno a lenha
Vitela e Cabrito
Mariscos Grelhados
Naco de Filé na brasa
Lombo de Boi no Espeto

Com gerência de Jorge Pinho
Votos de um Feliz Natal Bom Ano Novo a todos os seus clientes e amigos

Avenida da Bessada, 385 - NOGUEIRA DA REGEDOURA · 4500 ESPINHO
Tel.: 22 734 43 10 - Fax: 22 731 33 06 · Tlm: 96 902 5982

APARTAMENTOS PARA VENDA
edifício **SALGUEIRAL**
(entre o mar e a serra)
T1 T2 T3

Rua 19 (frt. Cto. Venezuelano)
Nogueira da Regedoura

TRATA O PRÓPRIO

- Em fase adiantada de construção, com bons acessos junto ao IC24 e à futura portagem do nó A1 Porto/Lisboa, com financiamento.
- Com áreas amplas, apartamentos com suite, garagens para dois carros, elevador, dispensa, excelentes acabamentos.

96 424 7676
96 417 7996
96 728 8917

VICTOR
OURIVESARIA
ouro & jóias

Votos de FELIZ NATAL
PRÓSPERO ANO NOVO

Moon Watch
• Caixa e pulseira em aço
• Mecanismo de corda manual

o primeiro e único relógio usado na Lua

Rua 23, n.º 349 | Tel/Fax: 22 734 09 31
4500 ESPINHO

Sp. Espinho já não vence há quatro jornadas

O pior foi o árbitro alentejano

Bruno Monteiro

O Sp. Espinho voltou a perder pontos em casa, desta feita perante a equipa dos Dragões Sandinenses, que esteve a vencer até bem perto do final da 1ª parte. Mas bem se pode queixar do alentejano que vestia de preto.

Ainda não foi desta que o Sp. Espinho voltou às vitórias. Vindo de quatro jogos sem vencer, os pupilos de António Jesus apostavam na vitória; o problema é que do outro lado da barricada estava uma equipa dos Dragões Sandinenses que não perdia há três jogos, e que vinha para este encontro com a lição muito bem estudada.

O Sp. Espinho entrou em campo com o seu tradicional 4-3-3, com Álvaro "Gamarra" a defesa direito e com Simões de volta ao onze inicial.

Por sua vez, a equipa vinda de Sandim optava por povoar o meio-campo, tentando explorar ao máximo a velocidade do seu melhor marcador, Álvaro.

O jogo começou em bom ritmo.

Logo aos 4' Ramos dispara do meio da rua mas Jorge opõem-se bem e evita o golo aos visitantes.



César entrou e dinamizou o ataque do SCE

Com as duas equipas a praticarem um futebol fluído, de pé para pé, quem tinha maior domínio sobre a partida era a equipa da casa. Aos 7' reclamou-se, com razão, grande penalidade no Comendador por mão na bola de Magalhães, mas o auxiliar do juiz da partida fez vista grossa a este lance. O jogo estava cada vez mais interessante, mas oportunidades nítidas de golo nem vê-las! Até que aos 17' surge o segundo caso do jogo. O árbitro vindo de Portalegre assinala uma grande penalidade contra o Espinho por pretenso derrube de

Amorim a um jogador visitante. A jogada é bastante confusa, mas dá para perceber que Amorim apenas jogou a bola e não o homem. Mais um erro de arbitragem (foi uma constante ao longo de todo o encontro) em claro prejuízo da equipa "alvinegra". Álvaro, na marcação da grande penalidade, não desperdiçou a oportunidade de fazer saltar os vários adeptos que se haviam deslocado de Sandim para assistir a esta partida. Uma vez mais a perder, o Sp. Espinho foi em busca do prejuízo. Mas o meio-campo espinhense não

carburava da melhor maneira. Aproveitavam os Sandinenses para encetar venenosos contra-ataques que punham em sentido o guarda-jorge. E foi precisamente num desses contra-ataques que a equipa comandada por Daniel Ramos faz estremecer a trave da baliza espinhense. Até que ao minuto 34, Magalhães resolve agredir Álvaro "Gamarra" depois de uma disputa de bola mais ríspida. O juiz da partida viu-se obrigado a admoestar o jogador com a cartolina encarnada e fez com que a equipa dos Dragões Sandinenses tivesse que encarar o resto do encontro com dez elementos. A partir daqui o Sp. Espinho galvanizou-se e conseguiu mesmo chegar ao golo do empate apontado por Simões aos 41', depois de uma magnífica jogada de Tiago Martins pela direita do ataque espinhense. A jogar contra dez, António Jesus retira o marcador do golo Simões e coloca em campo César, fazendo o Sp. Espinho jogar num claro 4-2-4, com César à direita, Zacarias à esquerda, Tiago Martins e Artur Jorge no centro e deixando a Amorim e Miguel Vaz as despesas do meio-campo. O Espinho ainda tentou chegar ao segundo golo antes do intervalo mas já

não havia tempo, pois passado poucos minutos o árbitro dava por terminado a primeira parte com o resultado em 1-1. Na segunda metade do encontro o Sp. Espinho manteve a mesma toada com que finalizou a primeira. O objectivo era não deixar a equipa gaiense jogar e tentar chegar ao segundo golo o mais rapidamente possível. A pressão exercida pelos pupilos de António Jesus era asfixiante. Na equipa de Daniel Ramos nem o contra-ataque funcionava. O Sp. Espinho teve oportunidades de golo claras mas nunca conseguiu bater o guarda-jorge César. Nem mesmo com as entradas de Pedro e Bolinhas refrescando o meio-campo e o ataque espinhense. No final do encontro as duas equipas tiveram oportunidade de fazer o segundo golo mas os remates saíram sempre com a direcção errada. O Sp. Espinho reprovou neste teste, antes mesmo de enfrentar dois jogos muito importantes com o Santa Clara, nos Açores, para a Taça de Portugal, e diante do Leixões, para o Campeonato. Péssima arbitragem por parte do juiz vindo do Alentejo prejudicando, claramente, a equipa espinhense.

FICHA TÉCNICA

Estádio: Com. Manuel Violas
Árbitro: João R. - Portalegre

S. C. ESPINHO
1
Jorge
Harry
Miguel Vaz
Artur Jorge
Tiago Martins
Simões (César 42')
Álvaro (C)
Zacarias (Pedro 72')
Amorim (Bolinhas 72')
Ricardo António
Bispo
Treinador: António Jesus
Amar.: Simões, Amorim,
Ricardo António, César e
Bolinhas.
Verm.: nada a registar
Golos: Simões (41')

Dragões Sandinenses
1
César
João Miguel
(C) Paulo Bento
Alcino
(Joca 84') Álvaro
(Diogo 60') Zé Augusto
Hélder
Magalhães
Ramos
(Paulo Jorge 90') Hugo
Alexandre
Treinador: Daniel R.
Amar.: César, Paulo
Bento e Alcino.
Verm.: Magalhães
Golos: Álvaro (18')

FUTEBOL 2ª Divisão B ZONA NORTE

| | J | V | E | D | P |
|------------------|----|----|---|---|----|
| 1 Leixões | 13 | 10 | 3 | 0 | 33 |
| 2 FC Porto B | 14 | 9 | 3 | 2 | 30 |
| 3 Lousada | 13 | 9 | 2 | 2 | 29 |
| 4 Vizela | 13 | 6 | 6 | 1 | 24 |
| 5 Sp. Espinho | 13 | 6 | 4 | 3 | 22 |
| 6 Braga B | 13 | 7 | 1 | 5 | 22 |
| 7 D. Sandinenses | 13 | 5 | 5 | 3 | 20 |
| 8 Infesta | 14 | 5 | 4 | 5 | 19 |
| 9 Gondomar | 13 | 5 | 3 | 5 | 18 |
| 10 Paredes | 13 | 5 | 2 | 6 | 17 |
| 11 Vilanovense | 13 | 4 | 3 | 6 | 15 |
| 12 Fafe | 13 | 3 | 5 | 5 | 14 |
| 13 Freamunde | 13 | 4 | 2 | 7 | 14 |
| 14 Vila Real | 13 | 4 | 2 | 7 | 14 |
| 15 P. Rubras | 13 | 4 | 2 | 7 | 14 |
| 16 Caç. Taipas | 13 | 4 | 1 | 8 | 13 |
| 17 Esposende | 13 | 4 | 1 | 8 | 13 |
| 18 Ermesinde | 13 | 4 | 1 | 8 | 13 |
| 19 Canelas Gaia | 13 | 3 | 2 | 8 | 11 |
| 20 Vianense | 13 | 2 | 4 | 7 | 10 |

Próximas jornadas

| 11ª Jornada | 22-12-2002 |
|----------------|--------------|
| Infesta | Vila Real |
| FC Porto B | Ermesinde |
| Gondomar | Braga B |
| D. Sandinenses | Fafe |
| Leixões | Sp. Espinho |
| Caç. Taipas | Freamunde |
| Vilanovense | Lousada |
| Vizela | Esposende |
| P. Rubras | Canelas Gaia |
| Vianense | Paredes |

www.jornaldeespinho.pt

A ESTRELA : ÁLVARO

Segurança máxima

Álvaro é daqueles jogadores que qualquer treinador gostaria de ter a sua disposição. É um polivalente. Neste jogo fez de tudo um pouco.

Auxiliou na defesa, como era seu dever. No ataque e até criou oportunidades de perigo. Ele e César fizeram da ala direita espinhense uma autêntica auto-estrada, mas sempre com um olho nos esporádicos contra-ataques visitantes. Foi um "Senhor" dentro das quatro linhas.

CABINAS

António Jesus, técnico do Sp. Espinho: "A vitória do Espinho era um resultado que se justificava pelas oportunidades criadas. Pela segunda parte que fizemos acabámos por perder dois pontos. Está na altura do Sr. Adelino Teixeira tomar uma atitude sobre as arbitragens do Sp. Espinho. Já são demasiados erros contra o Sp. Espinho".

Daniel Ramos, técnico dos Dragões Sandinenses: "Estou contente porque conquistámos um ponto num terreno difícil, perante uma boa equipa. Até à expulsão do Magalhães fomos a melhor equipa. Acho que onze contra onze venceríamos o jogo".

**Dr.ª Lia do Amaral
Francisco Oliveira**

- SOLICITADORES -

Rua 62 n.º 8, 1.º, Sala D - 4500 Espinho - Tel./Fax: 22 732 06 80

CAFÉ-SNACK

EUROPA

Feliz Natal e Bom Ano Novo

Artur Custódio Carvalho

Largo da Igreja, 163 - 4500 SILVALDE - ESPINHO
Tel.: 22 734 5804 - Tlm: 91 985 0937



Voleibol do Concelho de Espinho

SCE e AAE vitoriosos

Filipe Freixo

O fim de semana voleibolístico ficou marcado por duas vitórias e duas derrotas, no que concerne às quatro equipas espinhenses a militar na A1 e A2.

Na divisão A1, o SCE - depois da eliminação da Taça CEV - voltou às vitórias. Os comandados por Rui Pedro foram à capital de frontar o Benfica, para a 8ª jornada, e venceram por 3-1. Os parciais da vitória retractam algumas dificuldades inesperadas: 19-25; 20-25; 25-20 e 20-25.

Também para a divisão maior do voleibol nacional, a Académica de Espinho venceu pelo mesmo resultado o Gueifães. Os pupilos de Carlos Simão vinham de algumas derrotas consecutivas (a última diante o Benfica) e nesta partida conseguiram averbar o segundo triunfo da época na divisão A1, com os parciais 14-25; 21-25; 25-19 e 21-25. Neste momento o Sporting de Espinho está



SCE voltou às vitórias na divisão A1

em 2º lugar na tabela classificativa com 15 pontos em 8 jogos. Com o mesmo número de jogos estão os mochos, mas estão classificados em 10º lugar com 10 pontos. Na divisão A2, Clube Académico de Espinho e Clube Vólei continuam na onda negativa das derrotas. Depois de na jornada passada terem perdido diante o CD Póvoa e Covilhã respectivamente, esta sema-

na sentiram de novo o amargo sabor da derrota. O CAE defrontou a Universidade Lusíada, fora de portas, e perdeu por 3-0 (25-19; 25-23 e 25-22). Os comandados por Alexandre Stein continuam assim com apenas três vitórias em 11 jogos. O CVE teve sorte igual. Os pupilos de Rolando de Sousa foram defrontar o CAIC e saíram derrotados por 3-0. Ao longo de todo

o jogo o equilíbrio foi nota dominante, mas a vitória caiu para os da casa com os parciais de 25-21; 26-24 e 34-32. O Clube de Vólei continua assim com apenas uma vitória em 11 partidas disputadas. De realçar que hoje vamos ter um duelo espinhense para a Taça de Portugal: Clube Académico e Sporting de Espinho defrontam-se às 21 horas na Nave Polivalente.

Ronda positiva para futebol juvenil

O passado fim-de-semana de competição para os "tigrezinhos" teve um saldo positivo. Sem juniores A e B (os campeonatos estiveram parados), os outros oito escalões averbaram cinco vitórias, dois empates e uma derrota (Juvenis B):

Juvenis A:

SCE 3 - Feirense 3

Juvenis B:

São Martinho 4 - SCE 1

Iniciados A:

Lourosa - SCE 1

Iniciados B:

SCE 4 - Paivense 3

Infantis A:

SCE 4 - Lamas 4

Infantis B:

SCE 1 - Lamas 0

Escolas A:

SCE 11 - Lobão 0

Escolas B:

SCE 5 - Feirense 0

Duas vitórias no hóquei de sala

Os seniores da AAE de hóquei em sala conquistaram, no passado fim-de-semana, mais duas vitórias para o campeonato da 1ª divisão Zona Norte.

No Sábado, os "mochos" defrontaram, no Arq. Jerónimo Reis, o Barranha e venceram por 5-1. Ao intervalo os comandados por Henrique Braga já venciam por 2-1, os golos foram apontados por Hugo Gonçalves (2); José Catarino (1); Rui Santos (1) e Paulo Vieira (1).

No dia seguinte, também em casa, os academistas voltaram a vencer. Desta feita o Ramaldense por 5-4, os autores dos golos da AAE foram: Pedro Gonçalves (2); Hugo Gonçalves (1); José Catarino (1) e Rui Santos (1).

CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO

Departamento de Administração Geral e Finanças

AVISO

Regulamento do transporte público de aluguer em veículos automóveis ligeiros de passageiros - transporte em táxi.

Faz público que, por deliberação desta Câmara Municipal de 13 de Setembro findo sancionada pela Assembleia Municipal na reunião de 22-11-2002 da 4ª sessão Ordinária daquele Órgão Deliberado, foi aprovado o Regulamento do transporte público de aluguer em veículos automóveis ligeiros de passageiros - transporte em táxi, de acordo com o edital nº 98\2002, afixado no átrio dos Paços do Município.

Espinho e Paços do Município 11 de Dezembro de 2002.

O VICE - PRESIDENTE DA CÂMARA
no exercício de competências delegadas
Rolando Nunes de Sousa

CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO

Departamento de Administração Geral e Finanças

AVISO

Regulamento Municipal de Urbanização, Edificadas e Taxas por Operações Urbanísticas.

Faz público que, por deliberação desta Câmara Municipal de 13 de Setembro findo sancionada pela Assembleia Municipal na reunião de 22-11-2002 da 4ª sessão ordinária daquele órgão deliberativo, foi aprovado o Regulamento Municipal de Urbanização, Edificação e taxas por Operações Urbanísticas, de acordo com o constante no edital nº 96\2002 afixado no átrio dos Paços do Município.

Mais faz público que este documento se encontra á disposição dos eventuais interessados, para consulta, no Departamento de Planeamento Urbanístico desta Câmara Municipal, durante o horário normal de funcionamento.

Espinho e Paços do Município, 11 de Dezembro de 2002.

O VICE - PRESIDENTE DA CÂMARA,
no exercício de competências delegadas,
Rolando Nunes de Sousa.

Hóquei Patins - AAE fechou em beleza a 1ª volta

A lei do mais forte

Bruno Monteiro

No passado Sábado, a equipa de hóquei patins da Associação Académica de Espinho venceu o Marinhense por 5-3 e terminou com uma vitória a 1ª volta do campeonato nacional da II Divisão.

Como tem sido frequente nos jogos no Pavilhão Arq. Jerónimo Reis, a equipa da Académica de Espinho começa bem o jogo mas acaba sempre por sofrer o primeiro golo do encontro. Com o resultado a favor dos visitantes, a equipa espinhense despertou para o jogo e conseguiu chegar ao golo do empate com um tento obtido por Carlos Baptista depois de uma boa jogada de André Pinto. Com o golo do empate ob-

tido, os academistas partiram em busca do segundo golo, que foi obtido pelo jovem André Pinto o homem do jogo na tarde de Sábado.

Dentro das quatro linhas era notória a superioridade da equipa da Académica tal era o domínio exercido sobre os visitantes.

Pedro Rui era um espectador atento a todas as incidências do encontro, e quando era chamado a intervir fazia-o sempre com a máxima segurança.

Face ao domínio dos locais, André Pinto faz o terceiro golo da equipa da casa e dá um pouco mais de calma às academistas. Até ao intervalo, a partida perdeu interesse mas ainda deu para a equipa do Marinhense, num dos seus contra-ataques esporádicos, reduzir a contenda para 3-2.

E assim chegámos ao intervalo com o resultado em 3-2 a favor da Académica de Espinho.

Na segunda metade do encontro, os pupilos de António Pinto entraram a todo gás.

A pressão exercida pela Académica sobre o adversário era enorme, e só não ampliava a vantagem porque o guarda-redes contrário defendia tudo que havia para defender nos primeiros 10' da primeira parte.

Até que a 15 minutos do final do encontro, Carlos Baptista remata do meio da rua e consegue bater o guarda-redes adversário.

A partir deste momento, o jogo voltou a decair em qualidade e só foram apontados mais dois golos. Um para a Académica de Espinho (5-2) e outro para a equipa que veio da Marinha Grande (5-3).



AAE continua a sua caminhada rumo à 1ª Divisão

GRANDE CAMPANHA

ESCOLA DE CONDUÇÃO

COSTA VERDE

AS MAIS MODERNAS TECNOLOGIAS DE ENSINO
Equipada com Sala de Código Virtual

CARTA DE
CONDUÇÃO

MOTOCICLOS S/ LIMITE DE CILINDRADA | LIGEIOS
PESADOS E PESADOS DE PASSAGEIROS | PESADOS COM REBOQUE
Veículo especialmente adaptado para deficientes
Oferecemos transporte para as aulas

Fale
Connosco

Rua 16 n.º 1139 - Tels.: 22 734 4010 - 22 734 8523 • 4500-807 ESPINHO

LAVÉLIA

Deseja Boas Festas

LAVANDARIA A SECO

Vestuário - Peles - Vestidos de Comunhão e de Noiva
Engomados - Toalhas Bordadas - Cortinas - Colchas Renda
Tapetes - Arrailos



Rua 19, n.º 356 / 370 - 4500-277 ESPINHO

Telef.: 227 341 266 - Fax: 227 311 637 • lavélia@mail.telepac.pt

Mourão

Lingerie

Boas Festas

>Peúgas
>Collants
>Chapéus
>Guarda-Chuvas

DIM

cacharel

Wonderbra

Playtex

A todos os seus clientes e amigos

Em Espinho, na rua 23 n.º 589

Em Espinho, na Galeria Sabinus, Loja 3

Restaurante ONDAMAR

Festas Felizes

DOMINGOS A. BRANDÃO

~ TUDO NA BRASA ~

Rua 2 n.º 1255 - Esplanada do Mar - Tel.: 227 310 002

4500-261 ESPINHO



AQUÁRIO
MARISQUEIRA
D'ESPINHO

Rua 4 n.º 540
Tel.: 227 330 370
Fax: 227 330 371
4500 ESPINHO

RESTAURANTE • SNACK-BAR • CERVEJARIA
CLASSIFICADO DE INTERESSE TURÍSTICO PELA D. G. T.

António A. Brandão



Deseja a todos os clientes e amigos

Feliz Natal
Bom Ano Novo



Futsal - Campeonato Nacional da II Divisão - Série A

Infelicidade vs Eficácia

Bruno Monteiro

A equipa de Futsal da Novasemente continua a sua recuperação no Campeonato Nacional da II Divisão, série A. Frente a uma equipa vinda de Vila Real - a UTAD -, a formação de Oscar Pereira (que continua sem conhecer o sabor da vitória desde que pegou na equipa espinhense), empatou a 4 bolas, desperdiçando a oportunidade de adquirir mais três pontos para a sua conta pessoal.

A primeira parte foi bem jogada. Mesmo sem criar grandes lances de perigo, a formação visitante conseguiu obter dois sem resposta. A Novasemente ainda tentou reduzir a desvantagem antes do intervalo, mas de nada valeu o



Novasemente continua a recuperar do mau início de campeonato

esforço da equipa de Oscar Pereira, que assim saiu para o intervalo a perder por duas bolas a zero. Na segunda metade, as coisas continuaram a não correr bem ao conjunto espinhense. Os visitantes apontaram mais um golo e dilataram a vantagem

para três tentos na única vez que foram à baliza do guarda Biscoito. Quando parecia que tudo estava perdido, eis que surge a recuperação da Novasemente. Pedro, por duas vezes, voltou a dar alento à equipa local. A equipa do UTAD ainda marcou

mais um tento, mas até ao final só deu Novasemente. Primeiro Neca e depois Gonzaga marcaram, igualando uma partida a 4 bolas, fixando o resultado final. Um bom jogo de futsal que ficou marcado pela infelicidade dos locais e a eficácia dos visitantes.



Andebol

Faltam 32 dias para o Mundial

Foi inaugurada ontem, quarta-feira, a sede da participação de Espinho no Mundial de Andebol em 2003. A cerimónia realizou-se na Câmara Municipal de Espinho e contou com a presença de diversas individualidades da autarquia e dos principais responsáveis pela organização do evento.

Localizado no centro da cidade (cruzamento da rua 19 e 26), este espaço de 180 metros quadrados irá centralizar os serviços da organização e também o gabinete de imprensa. Para além destas funções, a sede do próximo Campeonato do Mundo servirá também para fornecer informações a todos aqueles que pretendam ver esclarecidas as suas dúvidas relativas ao maior evento jamais organizado em Espinho.

Recorde-se que a cidade irá receber a segunda fase da competição e que poderá passar por Espinho a futura selecção campeã do mundo.

Resta-nos esperar pelo início da competição que está marcado para o dia 20 de Janeiro do próximo ano e que durará duas semanas.

Associação Portuguesa Artes Marciais

Assinala 28 anos



A classe infantil da APAM de Viet Vo Dao

Na passado Sábado decorreram actividades integradas nas comemorações das suas 28 primaveras: na Nave Desportiva decorreu o Torneio Infantil de Viet Vo Dao e também uma Master Classe, onde os familiares dos praticantes e o publico em geral tomaram parte de uma animada demonstração de algumas modalidades existentes na APAM.

A encerrar as comemorações realizou-se o tradicional jantar de aniversário, onde foram distinguidos os sócios com 15 anos de filiação como também praticantes que mais se distinguiram ao longo do ano. Neste jantar o presidente da associação, Eng. Carlos Gomes, fez uma exposição das actividades realizadas durante o último ano e realçou também que o grande objectivo da APAM é ter instalações próprias.

Filipe Freixo

Assembleia de Freguesia de Espinho

EDITAL

Quirino Manuel Mesquita de Jesus, Presidente da Assembleia de Freguesia de Espinho, Concelho de Espinho, de conformidade com o preceituado na Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de Janeiro, faz saber que se irá realizar a 4.ª sessão ordinária desta Assembleia, no próximo dia 23 de Dezembro de 2002, pelas 21,30 horas na sede desta junta de freguesia (ex-escola da 23), com a seguinte ordem de trabalhos:

- 1 - Discussão e aprovação da acta da sessão anterior.
- 2 - Discussão e aprovação das opções do Plano e da proposta de Orçamento para o ano 2003.
- 3 - Informação escrita do presidente da Junta acerca da actividade da junta.
- 4 - informação respeitante à "Associação Social e de Convívio para a 3.ª idade da Freguesia de Espinho".
- 5 - Apresentação da proposta do Regulamento de utilização do edifício da sede da Junta de Freguesia de Espinho.

Para constar se publica este Edital e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos do costume.

Espinho, 13 de Dezembro de 2002.

O Presidente da Assembleia.
(Quirino Manuel Mesquita de Jesus)

- gestão
- financiamento
- contabilidade
- auditoria
- viagens
- seguros

Gloria & Paula Reis, Lda.

Contas 31

Rua 31 N.º 937 - 4500 ESPINHO
Tel.: 22 733 0180 - Fax: 22 731 1862

LAPODENTE

Laboratório de Prótese Dentária de Espinho, Lda

Ângelo Carvalho
Direcção Técnica

SERVIÇO DE URGÊNCIA
Tlm: Urgência 917 314 846
Sábados - Domingos

Rua 14 n.º 648 - 1.º Tras. Sala B - 4500-232 ESPINHO
Tel.: 227 310 343 - Fax: 227 311 153

EspiFrio

Equipamentos Hoteleiros, Lda.

Rua 8 N.º 189 - 4500 ESPINHO
Tel: 22 734 0971 - Fax: 22 731 9741

Dr. Vítor Hugo
MÉDICO DENTISTA

SMAS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P. - MÉDIS

Rua 19 n.º 432, 1.º - Sala 4 - Telef.: 22 731 2770
ESPINHO

Taça Associação

Finalmente... Corga

| Grupo 1 | | | | | |
|---------------|---|----------------|---|---|----|
| Ág. Paramos 3 | | 1 G.D.Outeiros | | | |
| Corga 2 | | 0 Morgados | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Ág. Paramos | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 |
| G.D. Outeiros | 4 | 2 | 0 | 2 | 6 |
| Morgados | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 |
| Corga | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 |

Próxima jornada
Ag. Paramos - Morgados
G.D. Outeiros - Corga

| Grupo 2 | | | | | |
|---------------|---|---------------------|---|---|----|
| Cantinho | | Est.Divisão (17/12) | | | |
| Est.Divisão 3 | | 1 Aldeia Nova | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Cantinho | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 |
| Est. Divisão | 5 | 2 | 0 | 3 | 6 |
| Guetim | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 |
| Aldeia Nova | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 |

Próxima jornada
Cantinho 2 - Est.Divisão 0 (12/12)
Aldeia Nova - Guetim

| Grupo 3 | | | | | |
|---------------|---|-----------------------|---|---|---|
| Est.P.Anta 1 | | 1 Império | | | |
| Leões | | Ass. Esmojães (18/12) | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Leões | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 |
| Ass. Esmojães | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 |
| Império | 4 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Est. P. Anta | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 |

Próxima jornada
Leões Bairristas - Império Anta
Ass. Esmojães - Est. P. Anta

| Grupo 4 | | | | | |
|----------------|---|-------------|---|---|----|
| Novasemente 2 | | 2 Ronda | | | |
| Est. Verm. 0 | | 2 Rio Largo | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Rio Largo | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 |
| Est. Vermelhas | 4 | 2 | 0 | 2 | 6 |
| Novasemente | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 |
| Ronda | 4 | 0 | 1 | 3 | 1 |

Próxima jornada
Novasemente - Est.Vermelhas
Ronda - Rio Largo

| Grupo 5 | | | | | |
|---------------|---|-----------------|---|---|---|
| B. P. Anta 3 | | 0 Desp. P. Anta | | | |
| Cruzeiro 2 | | 0 Juv. Outeiros | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Desp. P. Anta | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 |
| Cruzeiro | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 |
| Juv.Outeiros | 4 | 2 | 0 | 2 | 6 |
| Bairro.P.Anta | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 |

Próxima jornada
Juv. Outeiros - B .P. Anta
Desp. P. Anta - Cruzeiro

| Grupo 6 | | | | | |
|----------------|---|---------------|---|---|----|
| Juv. Estrada 0 | | 2 Lomba | | | |
| Magos 2 | | 0 G.D. Idanha | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Magos | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 |
| G.D. Idanha | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 |
| Lomba | 4 | 2 | 0 | 2 | 6 |
| Juv. Estrada | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |

Próxima jornada
Lomba - Magos
Juv.Estrada - G.D.Idanha

| Grupo 7 | | | | | |
|----------------|---|---------------|---|---|----|
| Corredoura 5 | | 5 D. Regresso | | | |
| Qta. Paramos 4 | | 0 Canários | | | |
| | J | V | E | D | P |
| Águias de Anta | 5 | 4 | 1 | 0 | 13 |
| Canários | 6 | 4 | 1 | 1 | 13 |
| Corredoura | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 |
| Qta. Paramos | 5 | 2 | 0 | 3 | 6 |
| D. Regresso | 6 | 0 | 1 | 5 | 1 |

Próxima jornada
Canários - Ág. Anta
Corredoura - Qta. Paramos

Provas inter-concelhias

Leões e
Águias de Anta
vencedores

Filipe Freixo

Decorreu no passado Sábado mais uma ronda das provas inter-concelhias. Para a Taça dos Campeões, os Leões Bairristas jogaram a 3ª jornada do seu grupo. Depois da humilhante derrota (5-1) diante o A-Ver-O-Mar, os comandados por Valdemar Ferreira defrontaram o Fareja, no Campo da Seara. O início da partida não foi favorável à equipa espinhense, já que os de Fafe marcaram o primeiro golo da partida aos 14'. Mas antes do intervalo José Brandão restabeleceu a igualdade. No segundo tempo, as coisas foram diferentes e duas alterações de Valdemar Ferreira decidiram a partida. Primeiro, o jovem Rui Viana fez o 2-1 aos 76' e depois, em cima do minuto 90, Leandro Gonçalves fez o 3-1, favorável à equipa do Bairro Piscatório. Foi a segunda vitória em três jogos, estando assim os Leões em boa posição para passar à fase seguinte. Para a Taça Federação Norte, defrontaram-se as duas equipas espinhenses ainda em prova: Águias de

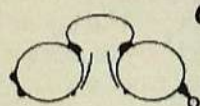
Anta e Cantinho. Levaram a melhor os antenses numa partida onde o líder da I divisão não esteve ao seu melhor nível, mas onde os Águias venceram com grande mérito. Os golos surgiram na segunda parte, isto após uma primeira metade dominada pelos comandados por Rui Moreira. O primeiro surgiu aos 54': Miguel Oliveira, de cabeça, bateu pela primeira Jorge Pereira. Após o golo, o Cantinho acordou, mas sem grandes resultados. Contra a corrente do jogo surgiu o segundo golo antense num contra-ataque perfeito concluído por Celso Sá, aos 73'. Em tempo de compensação, João Gomes falhou uma grande penalidade, falhando também a oportunidade de dar maior equilíbrio à eliminatória. Com o 2-0 os Águias de Anta têm a eliminatória na mão, restando ao Cantinho tentar mostrar o seu verdadeiro valor para a 2ª mão. Esta foi a primeira derrota da época diante equipas do Concelho de Espinho para os comandados por Vítor Gomes. Para o próximo fim-de-semana voltam as emoções do campeonato.



Águias de Anta e Cantinho defrontaram-se para a segunda eliminatória da Taça Federação Norte

Óptica de Espinho

óptica médica



INSTITUT OPTICO

TESTE A SUA VISÃO GRATUITAMENTE

Rua 23 - N.º 836 - Telef. 22 732 4359
4500 Espinho * Junto À PSP

ALUGA-SE**T2 em Espinho**

Situado na Rua 8, com a Rua 35 e com garagem. Tel: 256364935963191466

Estabelecimento

Com uma ampla área de 95 m², situado em Além-do-Rio, Anta, com bons acessos. Telef.: 22 080 7132

Habitação

Mobilada, temporariamente, a professores, estudantes ou outros. Além-do-Rio, Anta. Contactar: Telef.: 22 080 7132

Sala com 60 m²

Tem banho privativo e boas acessibilidades. Bem localizada. Rua dos Combatentes, n.º 227, Guetim. Tel: 227344059 ou 227314106

PASSA-SE**Urgente**

Loja de decorações em Gaia com 100m² boa clientela, renda barata 498,80 Euros. Excelente local com ou sem recheio, bom preço. Motivo à vista. Telem: 91 707 4703

VENDE-SE**Vivenda em Nogueira**

Como nova com 5 quartos espaçosos e ótimos acabamentos. Só visto! Tlm: 96 378 7762

Armazéns novos

na Z. I. industrial de Espinho C/325 m² + 52 m² de escritórios. Trata o próprio - Tlm. 96 424 7676, 96 417 7996 - 96 424 7676, 96 728 8917.

Apartamentos T1 e T2

Novos, na Rua 20, junto à Tourada, frente a Fosforeira, com áreas amplas, com garagem, elevador e móveis da casa banho. Oferta dos principais electrodomésticos. Trata o próprio. Tlm: 964247676, 964177996, 964247676, 96728 8917

T3 em Espinho

Novo com ótimos acabamentos. Contactar: 227312320 ou 917410296

Vende-se ou Aluga-se

Loja na Rua 37/14 C/102 m² + 59 m² de cave. Tlm. 96 4247676, 96 417 7996, 96 424 7676 96 728 8917.

Terreno

Na Rua 29 em Espinho 500 m², para construção de moradia ou Edifício. Particular. Tlm. 964247676, 96 417 7996 - 964247676 - 967288917

T3 Usado Remodelado,

Na Rua 19 (junto ao Forno de Espinho) n.º 4, andar c/visitas panorâmicas, c/aquecimento, móveis cozinha novos, chão em madeira, elevador + garagem + arrumos. Particular. Telf. 96 417 7996 - 96 424 7676 - 96 728 8917.

Vendo Moradia

Com 3 frentes, tipo T3, nova, em Grijó, a 10 minutos de Espinho a 5 minutos da auto-estrada dos Carvalhos. Bom preço e em fase de acabamentos. O próprio. Tlm.:936670173

Apartamentos de Luxo

T2, novo em Seixezelo, à face da E.N. 1. Tlm: 936402384

AUTOMÓVEIS**Fiat Bravo 1.4**

Modelo de 12 val, ano: 1997. Tlm:96 700 25 89

Renault Clio 1.4

Modelo de 12 val, ano: 1996. Tlm:96 700 25 89

BMW 318 i

De 1988, preto metalizado em muito bom estado com jantes especiais e tecto de abrir. Preço 2.500 Euros. Contactar Tel: 22 080 7132 - Tel.: 91 618 6584

EMPREGO**Precisa-se Padeiro/a**

Com experiência e disponibilidade imediata. Contactar: Confeitaria Latina 98, Rua 8, n.º597, Espinho.

EMPREGO**Oferece-se Geriatria**

Senhora devidamente qualificada, presta cuidados a idosos, ao domicílio. Tlm: 96 573 0816

Jovem

Com formação académica, licenciada em ciências da tradução, oferece-se para trabalhar em part-time ou full-time, com disponibilidade imediata, também faz traduções a particulares. Tlm: 91 601 0807.

Jovem

Licenciada em ciências da tradução, oferece-se para dar explicações de Inglês, Alemão e Francês. Tlm: 91 601 0807.

Senhora

50 anos, cuidar de crianças e serviços domésticos. Sou responsável e dinâmica. Disponibilidade imediata. Áreas de Arcozelo e Espinho. Tel.: 22 762 1285 - 93 422 4051

Explicações

Dá-se apoio a alunos do 1º ciclo (primária), explicações e preparação p/testes de 5.º e 6.º ano de Matemática, Português, Ciências e Francês. Tlm: 93 547 866

Explicações

Professora licenciada em matemática e ciências dá explicações ao ensino básico (1.º ao 4.º ano) e ao 2.º e 3.º ciclo (do 5.º ao 9.º ano) nestas disciplinas. Tlm: 91 618 6584

Explicações

Primário e Preparatório nas disciplinas de matemática, português, francês e ciências da natureza. Tlm: 93 547 8466

Margarida Silva

Para trabalhar às horas. Telem: 91 826 5617

NECROLOGIA

Anta

**D. Zélia de Lurdes Silva**

Bairro da Ponte de Anta

Agradecimento

Seus filhos, genros, e demais família vêm por este meio agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral e missa de 7º dia, do seu ente querido ou que de outro modo se associaram à sua dor.

Agência Funerária Maria de Lurdes - Anta - Tel.: 22 734 0609/22 734 8855

**D. Ana Fernanda C. R. Carmo**

Anta - Argoncilhe

Agradecimento

Seu marido, filhos e demais família vêm agradecer reconhecidamente a todas as pessoas que participaram no seu funeral e missa de 7.º dia do seu ente querido, ou que de outra forma se associaram à sua dor.

Agência Funerária Maria de Lurdes - Anta - Tel.: 22 734 0609/22 734 8855

NECROLOGIA

Nogueira

**Maria Emília F. Parente**

Rua da Teixugueira n.º 149

Agradecimento

Seus familiares, vêm por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram assistir ao falecimento, funeral e missa de 7º dia da saudosa extinta

Agência Funerária Rios - Nogueira da Regdoura - Tel.: 22 745 62 37

**António Barros Catarino**

Av. S. Cristóvão n.º 1277

Agradecimento

Seus familiares, profundamente sensibilizados com tantas provas de carinho e amizade recebidas aquando do falecimento e missa de 7º dia do saudoso e extinto

Agência Funerária Rios - Nogueira da Regdoura - Tel.: 22 745 62 37

REAMPAGO
AUTOMÓVEIS Novos e Usados
Garantia de António Santos TLM.: 96 700 25 89
RUA 19 N.º 1910 - ESPINHO - Tel./Fax: 22 732 08 83

| | |
|--|-----------|
| Toyota Avensis 1.6 VVTI..... | 2001 |
| Renault Clio 1.5 DCI 5 lugares Diesel! | 2000 |
| Peugeot 206 XT..... | 1999 |
| Opel Corsa (novo modelo)..... | 2001 |
| Renault Clio 1.2 16 valvulas..... | 2001 |
| Toyota Yaris 1.3 VVTI..... | 2000 |
| Opel Corsa..... | 1999/2000 |
| Citroen Saxo Exclusive..... | 2000 |
| Renault Senic 1.6 16 Val..... | 1999 |
| Renault Megane Classic 1.4 16 valvulas..... | 1999 |
| Toyota Yaris 1.0 VVTI c/ar condicionado..... | 1999 |
| Citroen Xara 1.4 Sx..... | 1999 |
| VEICULOS COMERCIAIS | |
| Renault Kango..... | 1998 |
| Renault Clio 1.9D (vários)..... | 1998/99 |
| Peugeot 206 1.9..... | 1999 |

APROVEITE A NOSSA CAMPANHA DE FINAL DO ANO
CARRO JÁ! Pagamento só em 2003
AGARRE ESTA OPORTUNIDADE

ASSEMBLEIA DE FREGUESIA DA VILA DE ANTA**EDITAL**

GUILHERMINO PEDRO DE SOUSA PEREIRA, presidente da assembleia de freguesia de Vila de Anta, faz saber que, em conformidade com o n.º 1, alínea a), do artigo 14º da Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, realizar-se-á, no próximo dia 20 de Dezembro, pelas 21.30horas, no Salão Nobre da Junta de Freguesia, a 4.ª Sessão ordinária desta Assembleia, com a seguinte Ordem de Trabalhos:

- 1 - Período de "Antes da Ordem do Dia";
- 2 - Aprovação das Actas n.º 1, n.º 2, n.º 3 e Adenda da acta de instalação da Assembleia;
- 3 - Analisar e votar Plano Plurianual de Investimentos e Orçamentos;
- 4 - Período de Intervenção do Público.

Vila de Anta, 05 de Dezembro de 2002
 O Presidente da Assembleia
 (Guilhermino Pedro de Sousa Pereira)

CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO**DEPARTAMENTO DE EQUIPAMENTOS BÁSICOS****AVISO****RECOLHA DE LIXO DOMÉSTICO NO NATAL E ANO NOVO**

Avisam-se todos os munícipes, que nos dias 24 e 31 de Dezembro, haverá uma recolha de lixo doméstico, fora do horário, pelo que a deposição do lixo na via pública deverá ser feita impreterivelmente até às 11 horas desses dias.

Nos dias 25 de Dezembro e 1 de Janeiro não se efectuará recolha de lixo. Por tal facto, agradecemos a todos os munícipes que não coloquem lixo na via pública nesses dias, só o devendo fazer a partir do dia 26 de Dezembro e 2 de Janeiro.

Ajude-nos a servi-lo melhor, colaborando com os serviços de Higiene e Limpeza, para assim termos uma Cidade cada vez mais limpa.

Com os melhores cumprimentos

O VEREADOR COM COMPETÊNCIAS DELEGADAS

(MANUEL FRANCISCO FERREIRA DA ROCHA)

TELEFONES ÚTEIS

Jornal de Espinho
Redacção 22 732 14 14
Fax 22 732 14 14

Bombeiros
Espinho 22 734 00 05
Espinhenses 22 734 00 42

Forças da Ordem
PSP 22 734 00 38
Brigada Fiscal 22 734 11 96

Hospitais
Espinho 22 733 11 30
Sta. M.ª Feira 256 37 97 00
Gaia 22 379 42 11

Unidades de Saúde
Cli-Esp 22 733 13 90
Espinho 22 734 11 67
Anta 22 734 58 10
Paramos 22 734 50 01
Silvalde 22 734 36 42
Marinha 22 734 31 01

Serviços Públicos
Câmara 22 733 58 00
Multimeios 22 733 11 90
Nave 22 731 00 59
Biblioteca 22 734 06 98
Finanças 22 734 07 50
Tesouraria 22 734 37 30
Cartório 22 734 03 48
Registo 22 731 08 09
Reg. Civil 22 734 05 99
CTT - Rua 19 22 734 53 30
CTT - Rua 32 22 731 17 74
Deleg. Esc. 22 734 29 68
EDP Espinho 22 734 83 87
EDP Avarias 800 24 62 46
Tribunal 22 734 23 51
M. Público 22 734 60 80

Juntas de Freguesia
Anta 22 734 64 53
Espinho 22 734 44 18
Guetim 22 734 42 26
Paramos 22 734 27 10
Silvalde 22 734 40 17

Apoio ao Cidadão
Socorro 112
Anti-venenos 21 795 01 43
SOS Criança 800 20 26 51
SOS Grávida 21 395 21 43
SOS Sida 800 20 10 40
Linha Vida 800 25 52 55
Voz de Apoio 22 550 60 70

Paróquias
Anta 22 734 03 15
Espinho 22 734 06 21
Guetim 22 734 04 36
Paramos 22 734 20 59
Silvalde 22 734 20 26

Táxis
Táxis União 22 734 80 17
Câmara 22 734 31 67
Costa Verde 22 734 01 18
Verdemar 22 734 35 00

Comboios
Estação 22 734 00 87

**CENTRO MULTIMEIOS
CINEMA - SALA TEMPUS**

De 20 de Dezembro a 2 de Janeiro de 2003

**O Senhor dos Aneis:
As Duas Torres**

The Lord of the Rings: The Two Towers, de Peter Jackson
Com: Elijah Wood, Viggo Mortensen, Sean Astin, Ian McKellen
Nova Zelândia / EUA. 2002. Aventura / Fantasia. M/12



Frodo e Sam continuam a sua viagem em direcção a Mordor, na sua missão de destruir o Anel e opor-se ao mal de Sauron, o senhor das trevas. A Irmandade dividiu-se e tomou caminhos distintos para derrotar Sauron e os seus aliados. Os seus destinos centram-se em duas torres: a Torre de Orthanc, onde o Saruman, o feiticeiro corrompido pelo mal espera, e a fortaleza em Barad-dur, nas profundezas das terras de Mordor.

De 3 a 16 de Janeiro de 2003

**Harry Potter e
a Câmara dos Segredos**

Harry Potter and the Chamber of Secrets, de Chris Columbus
Com: Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint e Richard Harris. EUA. 2002. 161m. Fantasia / Aventura. M/6



Prestes a regressar à Escola de Hogwarts de Magia e Feitiçaria, Harry recebe a visita de Dobby, um elfo, que o avisa que não deve regressar à escola, pois corre um grande perigo. O aprendiz de feiticeiro ignora o aviso e regressa à escola, onde entretanto ouve falar da Câmara dos Segredos. Diz-se que apenas um verdadeiro descendente de Salazar Slitherin a poderá abrir. Mas quando no colégio aparece uma mensagem a dizer que a câmara fora aberta, toda a gente começa a desconfiar de Harry. O desafio, desta vez, consiste em localizar a câmara dos segredos e liquidar o monstro que anda a atacar os alunos.

Nota: o programa aqui divulgado é fornecido pelo Centro Multimeios e pode sofrer alterações de última hora que não são da responsabilidade deste jornal.

| Dia | FARMACIAS DE SERVIÇO | Telefone |
|-----|--|--------------|
| 19 | Farmácia Santos Rua 19, nº 263 | 22 734 03 31 |
| 20 | Farmácia Paiva Rua 19, nº 319 | 22 734 02 50 |
| 21 | Farmácia Higiene Rua 19, nº293 | 22 734 03 20 |
| 22 | Grande Farmácia Rua 8, nº 1052 | 22 734 00 92 |
| 23 | Farmácia Conceição S.Tiago, nº 709, Silvalde | 22 731 14 82 |
| 24 | Farmácia Teixeira Ctro C.Solverde 1, Av. 8 | 22 734 03 52 |
| 25 | Farmácia Santos Rua 19, nº 263 | 22 734 03 31 |
| 26 | Farmácia Paiva Rua 19, nº 319 | 22 734 02 50 |
| 27 | Farmácia Higiene Rua 19, nº293 | 22 734 03 20 |
| 28 | Grande Farmácia Rua 8, nº 1052 | 22 734 00 92 |
| 29 | Farmácia Conceição S.Tiago, nº 709, Silvalde | 22 731 14 82 |
| 30 | Farmácia Teixeira Ctro C.Solverde 1, Av. 8 | 22 734 03 52 |
| 31 | Farmácia Santos Rua 19, nº 263 | 22 734 03 31 |
| 1 | Farmácia Paiva Rua 19, nº 319 | 22 734 02 50 |
| 2 | Farmácia Higiene Rua 19, nº293 | 22 734 03 20 |
| 3 | Grande Farmácia Rua 8, nº 1052 | 22 734 00 92 |
| 4 | Farmácia Conceição S.Tiago, nº 709, Silvalde | 22 731 14 82 |
| 5 | Farmácia Teixeira Ctro C.Solverde 1, Av. 8 | 22 734 03 52 |
| 6 | Farmácia Santos Rua 19, nº 263 | 22 734 03 31 |
| 7 | Farmácia Paiva Rua 19, nº 319 | 22 734 02 50 |
| 8 | Farmácia Higiene Rua 19, nº293 | 22 734 03 20 |

**CAMARA MUNICIPAL
DE ESPINHO**

Departamento de Administração Geral e Finanças

AVISO

Regulamento de resíduos sólidos do Município de Espinho.

Faz público que, por deliberação desta Câmara Municipal de 13 de Setembro findo sancionada pela Assembleia Municipal na reunião de 22-11-2002 da 4ª Sessão Ordinária daquele Órgão Deliberativo, foi aprovado o Regulamento de resíduos sólidos do Município de Espinho, de acordo com o edital nº 97/2002 afixado no átrio dos Paços do Município.

Espinho e Paços do Município, 11 de Dezembro de 2002.

O VICE-PRESIDENTE DA CÂMARA,
no exercício de competências delegadas,
Rolando Nunes de Sousa

SEGUNDO CARTÓRIO NOTARIAL DE SANTA MARIA DA FEIRA**JUSTIFICAÇÃO**

Certifico, narrativamente que, por escritura de 12-12-2002, iniciada a folhas 68 e seguintes, do livro de notas para escrituras diversas número 319-H, deste Cartório, a cargo do Notário, Licenciado António Amaral Marques, se encontra exarada uma escritura de justificação notarial, na qual: **AUNCÍNDIO ALVES VIEIRA** e mulher, **MARIA ALMIRA PEREIRA PINTO**, casados no regime de comunhão de adquiridos, naturais, ele da freguesia de Paramos, onde residem na Avenida da Igreja, nº 77, do concelho de Espinho, ele c.f. nº 105 052 302, ele declara-se dono legítimo possuidor, com exclusão de outrém, do seguinte prédio: **URBANO**, composto de casa de habitação, de rés-do-chão, cave, logradouro com garagem, com a área coberta de noventa e cinco metros quadrados, garagem com a área de dezoito metros quadrados e logradouro com a área de seiscentos e noventa metros quadrados, sito no lugar de Ribeirinhos, Avenida da Igreja, nº 77, da freguesia de Paramos, do concelho de Espinho, a confrontar do norte com Américo da Silva Costa, do nascente com Silvío Pereira Vendas e outro, do sul com a Avenida da Igreja e do poente com Joaquim Manuel Oliveira Pais, inscrito na matriz urbana, em nome do justificante marido, sob o artigo 779, faz parte do descrito na Conservatória do Registo Predial de Espinho sob o número mil trezentos e treze e ali inscrito unicamente a fracção de metade, a favor de Manuel Alves Vieira, casado, pela inscrição G-um.

Que, o prédio supra veio à posse do justificante:

a) Metade, no estado de solteiro, menor, pelo inventário orfanológico por óbito de Manuel Alves Vieira (titular da metade na Conservatória), que correu seus termos pelo tribunal judicial de Santa Maria da Feira sob o número trinta e três/cinquenta e três - TERCEIRA Secção, cujas partilhas foram homologadas por sentença, transitada em julgado; e b) Metade, no estado de solteiro, maior, por escritura de troca com Maria Amélia Alves Vieira, solteira, maior, residente na dita freguesia de Paramos, através da escritura de cartozé de Novembro de mil novecentos e setenta e dois, iniciada a folhas cento e quarenta e uma, do livro A - trinta e dois, do cartório notarial de Espinho.

A transmitente desta metade havia adquirido esta fracção pelo inventário atrás referenciado. Que o prédio supra foi construído sensivelmente em mil novecentos e cinquenta e três, pelo referido titular inscrito na Conservatória, Manuel Alves Vieira, numa parcela de terreno correspondente à metade do prédio descrito sob o indicado número mil trezentos e treze, parcela essa que resultou da divisão verbal como outro co-proprietário, feita por aquele titular inscrito, encontrando-se hoje, completamente autonomizada e individualizada, mesmo face à matriz predial.

Que assim, dividido e demarcado vem o referido prédio (antes e depois da construção) a ser possuído pelo ora justificante e seus antepassados, há mais de vinte anos, dele retirando todas as utilidades e pagando todos os impostos, com ânimo de quem exerce direito próprio, fazendo-o de boa fé, por ignorar lesar direito alheio sem a menor oposição de quem quer que seja, desde o seu início, posse essa que sempre exerceu sem interrupção e ostensivamente, com o conhecimento de toda a gente, sendo, por isso, uma posse pacífica, contínua e pública, pelo que adquiriu o citado prédio, assim dividido e demarcado, também por usucapião.

Está conforme o original.
Santa Maria da Feira, aos 12-12-2002.
O Notário
(Lic. António Amaral Marques)

JORNAL DE ESPINHO

www.jornaldeespinho.pt

Redacção, Publicidade e Assinaturas:
Rua 20, nº 379, R/Ch, sala A
4500 ESPINHO

Telefone: 22 732 14 14
Fax: 22 732 14 14
Telemóvel: 93 632 14 14

Website: www.jornaldeespinho.pt
E-mail: correlo@jornaldeespinho.pt

RISTORANTE ITALIANO - PIZZARIA - FORNO A LENHA

tomate

Rua 19, nº 1359 - 4500 ESPINHO * Tel: 22 731 29 63

RE-ÂMPAGO AUTOMÓVEIS

NOVOS E USADOS

Deseja a todos os seus clientes e amigos

BOAS FESTAS

Gerência de: *António Santos*

TEL./FAX: 22 732 08 83

TELEM.: 96 700 25 89

RUA 19 N.º 1910 / 20 - 4500 ESPINHO



O MAIOR REVENDEDOR DO NORTE

LINGERIE

Homem
Senhora
Criança

ARTIGOS

Bébé
Desporto
Vestuário
Têxteis Lar

SHOP 19 Onde comprar é poupar

VISITE-NOS

SHOP 19 - Rua 19 n.º 337 - ESPINHO - Tel.: 227 318 855

BOAS FESTAS

novos cursos em Janeiro

windows | Multimédia | Internet |

faça
você mesmo
a página
da sua empresa

asasdesign

junto à Shell em ESMORIZ

Tel: 256 284 650

Fax: 256 284 651

www.asasdesign.com



Feliz Natal
Próspera Ano Novo

Ramiro & Carneiro, Lda.

SEDE: Rua Joaquim Martins, 9 - 4595-242 MEIXOMIL - PAÇOS DE FERREIRA

Tel.: 255 863 981

LOJA 1: Av. S. Cristóvão, 1246 - C. C. Japoneira - 4500-705 NOGUEIRA DA REGEDOURA

Tel.: 227 641 843

LOJA 2: Avenida 24, 901 - 4500-201 ESPINHO

Tel.: 227 321 393

LOJA 3: Rua Dr. António M. Costa Maia, 82 - 4470-568 MOREIRA MAI - MAIA

Tel.: 229 416 612

Pacos de Ferreira - Capital do Móvel



Auto Mecânica Silva

ASSISTÊNCIA AUTORIZADA RENAULT
SERVIÇO E PEÇAS RENAULT
ASSISTÊNCIA MULTIMARCAS

MÁQUINAS DE TESTES E LIMPEZA DE INJECTORES
APARELHO DE VERIFICAÇÃO DO ESTADO
DO ÓLEO DE TRAVÕES

Além do Rio n.º 5 - Anta - Espinho - Tel./Fax: 22 080 7132



Estamos onde você está:

Loja 1 > Espinho Mercado - Loja 2 > Granja
Loja 3 > Esmoriz - Loja 4 > Paramos
Loja 5 > Ovar - Loja 6 > Matosinhos
Loja 7 > Espinho - Rua 22

Rua 21 n.º 409 - 3.º Esq. - Sala L
4500-267 ESPINHO

Grupo Pessegueiro

Telef.: 227 330 670/1 - Fax: 227 330 679
E-mail: susanapessegueiro@vizzavi.pt

Construções Pessegueiro, Lda.
Pessegueiro, Regal & Silva, Lda,
Regaldias-Construções, Lda.

Temos o que procura:

Desejamos aos nossos clientes e amigos *FESTAS FELIZES*

T3-Centro da cidade de Espinho • VIVENDAS - St.ª Maria da Feira
LOJAS - Rua 20 - Espinho • ARMAZÉNS-Zona Industrial de Espinho
PERMUTA - Compra e venda de terrenos

Excelentes áreas
Acabamentos perfeitos
Preços espectaculares
Financiamentos garantidos